

Soeara Semarang

Ditjatak dan diterbitken oleh Drukkerij N. V. Handel & Uitgevers Mij. "Soeara Semarang", Gang Pinggir 68, Semarang.

HARGA ABONNEMENT
14.50 per kwartaal. Atawa boleh bajar boelanan.
1.50 per boelan. Loear Indonesia tambah 2.50
per kwartaal. Pembayaran di muka.

INI HARI TERBIT 3 LEMBAR

Directeur: TJOA KIAN SIE.
Hoofdredacteur: TAN BOEN SOAN.

HARGA ADVERTENTIE
Satoe regel galjard 40 cent. Satoe kall moeat paling
sedikit f 4.- Berlanggan, laen tarief.
Kantoor Gang Pinggir 68. Post-box No. 55.
Telefoon No. 2034

Pamerentah Petain djatohken hoekoeman mati pada Generaal De Gaulle.

De Gaulle djawab: „Saja aken bikin peritoengan sama Petain c. s. sesoedanjang kamenangan bisa didapetken“. — Di Finland dilakoekeken demonstratie pro Rusland.

Europa terantjem bahaja ke-laparan jang heibat.

Di Polen saban hari 1000 orang mati ke-aparan. — Frankryk minta bantoean barang makanan dari U. S. A.

New York 2 Aug. (Reuter)

„New York Sun“ toelis: Bahaja kelaparan di Europa boekan bakal menganteng lagi tapi soeda menganteng. Dikwartirken ssparronya dari pendoedoek dari distrik di sekiterna Warschau (iboe kota dari Po'en) jang semoeanja ada berdoemblah toedoej millionen soeda kelaparan.

Negri negri jang teroelama terantjem bahaja kelaparan antara laen laen ada Belgie, Nederland, Noorwegen, Denemarken dan Frankryk. Di sekiterna Warschau saban hari ada kira kira 1000 orang jang mati ke-aparan.

„New York Post“ toelis: Menoroet kabaran2 dari Geneve pamerentah Petain tida lama lagi aken minta bantoean dari Amerika Sariket soepaj Frankryk bole bell alat pembeker dan barang makanan dengan pembajaran jang lama. Bole djaoe semoea negri jang didoedoekan oleh Duitschland aken minna bantoeannja Amerika dalam marika poenia pertempoeran melawan bahaja kelaparan. Ite soerat kabar bilang jing Amerika Sariket koedoe tolak ioe perminta-an2, „Kita koedoe akeu jang baraga makanaan (maski ada oenteuk orang preman) ada meroepaken alat sendjai. Kita koedoe akeu jang widoeran dari pamerentah Petain ada berarti minna Amerika Sariket bikin petaj blokkade Inggris. Propaganda dengan berbreak break aken minta diberikan bantoean, tapi aken lida maue akeu kabenerannja jang blokksde ada sendjai offensief saioe saioena dari England dan aken oeteopan kedjadjan jang bener bahoe Hitler, djkaloae ia inginkan, bisa kasi makan pada pendoedoek preman jang kelaparan. Hitler bole pilih antara kasi makanan pada tentara at wa pada rahaat. Pada Hitler sebetoeunjya pamerentah Petain koedoe minta bantoean.“

Denemarken.

London 2 Aug. (Reuter)

D. N. B dari Copenhagen wartaken: Pembesar2 dari Denemarken pringekeun pendoedoek jang di moesin Winter jad selanjurnya mentega dan laen laen minjak, goela dan alai pembakar djoega gas dan electric aken diperwatesken.

De Gaulle dihoekoem mati.

London 2 Aug. (Reuter)

„Havas“ dari Clermont Ferrand wartaken: Generaal De Gaulle (pemimpin dari Frankryk jang merdika di London) oleh pengadilan militair Fransche telah dijatohken hoekoeman mati by verstek (zonder) terdakwa dimadjoeken depan pengadilan. Dalem vannis lebi djaoe ditepken jang general De Gaulle soeda dijatohken dari pangkat militair dan la poenia harta banda di Frankryk salah dibeslag. Generaal De Gaulle ditroedoeber berhianan pada negri, lakoeken perboewatan jang membahaken negri dan soeda mlariken diri wakoe paperangan sedeng dilakoeken.

Reuter dari London wartaken:

„Saia anggep perboetannja toean toean dari Vichy ada tida sah“, kata Generaal De Gaulle berhoeboeng dengan dijatohken-nya hoekoeman mati atas dirinya.

Generaal De Gaulle lebi djaoe bilang: „Saia aken bikin peritoengan sama marika, sesoedanjang kamenangan bisa didapetken.“

Nederland merdika.

London 2 Aug. (Reuter)

Iai hari telah dilakoekeken weekblad jang periana dari „Nederland Merdika“ di London. Dari ini weekblad orang bisa dapetken kenjataan bahoe bangsa Blanda jang hidroe dalam pemboewangan ada mempoenja-ken soemangket jang fegoeh. Marika tjoemo poenia satoe doe-joean jaitoe bantoe bikin keok Duitschland dan merdikaken kombali tanah lelochoer jang terindes.

A. N.P. dari London wartaken: Dalem hoofd artikel dari „Nederland Merdika“ tida aken menulis oenteuk kapentingan

dari brapa golongan sadja, sadja, persidangan di bawah pimpinan „persarikelan oenteuk kapenten“ dari semoea golongan boea berdiriken satoe Nederland jang merdika. Lebi djaoe ini madjalah ada jak'niken soewal politiek internasional, soewal teknick oeteuk achil2, soewal ekonomie jang baroe, perilaaran dan tanah djatohken teroetama tida dilopekan. Semoeanja goena stoo maakoeid jislo merdikaken tanah lelochoer, make bisa disoebet sebagai madjalah boeat ber-tempoer diantara bangsa Blanda poenia keinsafan dan keoeletan.

Nummere jang pelima dari „Nederland Merdika“ keliatannya ada nejes sekali dan ada moeat pida'ona Sri Ratoe, artikel dari Churchill, politiek loear negri, artikle jang dikawaken dari Indonesia, poedien boeat anak anak kapal Blanda di tanah djatohken, ontpansinglectuu (jeroni pendek enz) dan advertentie dari bayi jang pertama jang dilahirken oleh orang perlarian Blanda.

Finland.

Hoeroe hara.

Moskow 2 Aug. (Reuter)
Kantoor perkabarann Sovjet jang officiel „Tass“ ada trima kabar seperti berkoet dari Helsinki, sembari oetjapken trekan2 „perselan sama pamerentah“ dan „Finland aken dibombardeer kombali“ berkoet laen laen antjeman lagi. Brapa orang ditangkep.

Tanggal 1 Aug. di waktoe malem kombali diadaken lagi ini majem demonstrasi. Politie ambil tindakan dan brapa demonstrante menjambil dengan batoe, hingga tiga polieagent loeka.

Demonstrasi ketij ada dilakoekeken di Tapere, tapi keamanan di seloeroe Finland sama sekali tida terganggoe.

Radio Oranje.

Anela wartaken: „Radio Oranje“ Komareen malem ada bljarkan pemandangan dari loear negri jang selandvoenja bakal disirken saban malem Saptoë, kerna soerat kabar Blanda di bawah kekwas-a-nanja Duitschland tida bisa kasikan pemandangan jang djiroe lagi tentang kedjadjan2 dalam tapangan politiek. Dalem ia poenia pemandangan loear negri jang pertama omroep oetarakken jang angkatan oedara Inggris kepaka koeoe lakoeken bombardement di atas Nederland, kerna Nederland tida bisa dimerdikaken djkaloae Duitschland goenaken Nederland sebagi springplank (pangkalan). Kamoeidn Radio Oranje ada toeterken-kedjadjan2 dalam tapangan politiek pada minggoe j. l. dan keadaan di seloeroe doenia.

taken menjadi baikan dan adé labi banjak lagi boeat dilakoeken peritoengan.“

Zweden.



Radja Gustaf V.

Stockholm 2 Aug. (Reuter)
Radja Gustaf V teleken komball politiek neutraal dari Zweden dalem pidato makota dari pembedaan oedara Inggris kepaka koeoe lakoeken bombardement di atas Nederland, kerna Nederland tida bisa dimerdikaken djkaloae Duitschland goenaken Nederland sebagi springplank (pangkalan). Kamoeidn Radio Oranje ada toeterken-kedjadjan2 dalam tapangan politiek pada minggoe j. l. dan keadaan di seloeroe doenia.

Balkan.

Roemeenje dapat antreman.

Berlyn 2 Aug. (Reuter)
Soera2 kabar Duitsch soeda kssi pringget jang keras pada bangsa Roemeen jang tentangnik dikkombalikennja Transjanie pa-dao Hongarie. „Boersen Zeitung“ toelis: „Soeara beradoenja pe-dang tjoema aken timboelken penjelasan sadja, Apa jang ini hari tida dilakoeken, besoetida

Ombak besar mengamoek di poelo Hokkaido.

1300 kapal penangkep ikan dianjoet. — Doeae pendoedoek Inggris ditangkep. — Pertempoeran di sector Nanning moelai rame lagi.

PASOEKEN TIONGHOA REBOET KOMBALI SHIPU, LAOKOW DAN YANGMEI.

Djoega Hai Liang Ong kasi peringatan pada Djepang.

Tokio, 2 Juli (Reuter)

Pesisir sebelah Barat dari porto Hokkaido (sala satoe ponelo Djepang) ini pagi telah dicerang ombak besar. 1300 kapal penangkep ikan telah dijatohken oleh itoe ombak besar. Dikwartirken banjak orang twas dijwanja. Inf ombak besar telah disabekken oleh keongtangjan tanah, jang bikin goang Sapporo, iboe kota dari Hokkaido dat kota laen Ienenna. Ini keongtangjan diimoleai di pesir di sebrang oedjoeng Kamoizaki.

Pertempoeran di sector Nanning.

Chungking, 1 Aug. (C. N. A.)

Pertempoeran jang sensit telah berkobar kobar lagi di sepandjang garisan dari 80 kom di Kwangsi - Selatan, dari Nanning dan Funan ku Sullivan, begioe menoeroet kawat jang terlambat pada tanggal 30 Juli iat.

Pasoekan Tionghoa lakoeken penjerajan dari garisan di sebelah Oetara dan dengan pelahan pelahan mendapek kemajoean dengen tenten.

Sesoedanjang dalem bebrapa minggoe paling biakang ini likuk

Djepang tark moendoer berhagi bagi barisan dan alat-sendjata dari medan perang di Kwangsi-Selatan, pasoekan Tionghoa

mendesk masoek dalem Djepang poenia garisan dan reboet kombali Shipu, Lsokow, Yangmei, tiga tempat jang penting jang

meroepaken koentjina Nanning di sebelah Oetara-Barat. Ke-

moedien sihak Djepang lakoeken serangan membalean pada Lung-

tonji, jang letaknya di tengah tengah antara Nanning dan Funan.

Pertempoeran jang dilakoekeken ini kali bolch djad aken kasi

poetoesan dalem hil siape jang berkoesa di sector Nanning.

Kombali doeae orang Inggris ditangkep.

London, 2 Juli (Reuter)

Diwartaken, bahoe doeae orang Inggris lagi di Korea tida dilakoekeken oleh pembesar Djepang, jaitoe T. W. Chidwell, anggota dari Missie Gredja Inggris di Heijo dan Sandford, jang ditangkep di Toijo. Sir Robert Craigie telah ambil tindakan berhoeboeng dengen ini penangkep-

Djepang kira bisa bikin teeloek bangsa Tionghoa

dengen gempoeran.

Chungking, 2 Juli (Reuter)

Di stagn 115 pesawat Djepang dalem 4 panerbangtan telah serang kota kota di gewest Szechuen. Meskipun si-penjerang deketin' kota Chungking, marika toch tida sampe masoek di lingkoengan kota Chungking, dimana luchtaarn (sirene) diboenjken sampe tiga dijan lamanya, dan dimana pesawat pesawat pemboroer Tionghoa soeda bersedia boel-

samböl datengnya pesawat pesawat Djippoen.

Kabarnya Kwangan, Pishan, sebelah Oetara Chungking, dan Nanchwan, sebelah Selatan Timoer dari Chungking digempoor oleh Djepang.

Chu gking, 1 Aug. (C.N.A.) Pesawat pesawat pemoeroe Tionghoa telah tembak dijatoh 5 pesawat Djepang dari ioe rombongan 116 pesawat dari marine dan tentara Djepang jang pada tanggal 31 Juli slang laokeen pergerangan pada Chungking dan daerah deraah di saki ternja.

80 pesawat Djepang telah serang Chungking dan Fowchow (Fulin), jang letaknya 80 km ui sebelah Timoer dari Chungking, kielka ioe pesawat pesawat Djepang sedeng kembali ka marika poena pangkalan, dengan tinggalan 4 pesawat di daerah Penggshui, 160 km di sebelah Timoer dari Chungking di deket tapel wates Hupeh - Kwe chow.

36 pesawat Djepang gempoor Pelipe dan Tungkiing, tapi ke-moeran diserang oleh pesawat pemoeroe Tionghoa dan satoe pesawat Djepang moesti menginep di Tungkiing.

Perdjalanan dari Mr. Tan Kah Kee.

Chungking, 1 Aug. (C.N.A.) Tan Kah Kee, pemimpin Hoakiao dari Malaya dan djoega menjadi pemimpin dari Fonds Amal Tiongkok di Naryang, jang baroesan sadja kombai dari la poena perjalanan di daerah Oetara-Barat, pada tanggal 31 Juli telah brangkat dengan pesawat ka Kunming boeat bikin inspektie-tour di provine province Selatan-Barat. Tan telah di-iringkan oleh Hou Fan, salatos anggota dari ioe delegatie Hoakiao jang koendjoengin Tiongkok, dan marika berdoeza ini aken koendjoengin province Kweichow, Kwangsi, Yunnan, Hunan, Kiangsi dan daerah daerah perang, sabelonja kombali lagi ka Singapore.

Generaal Chien me-noetoep mata.

Chungking, 1 Augustus (C.N.A.) Generaal Chien Tsung - ieh, directeur dari transport militair, telah menooept mata oleh kerna sakit djiantong, pada tanggal 31 Juli, Generaal Chien beroesia 51 taon, terlahir di Hingchow, kloearkeun dafli Militaire Academy di Paotong, bekas directeur dari jalanan kretia api Tientsin-Pukow, dan vice-minister boeat perhoeboengan jalanan kretia api, mendjabat sebagai directur dari jalanan kretia api Lunghai sedari taon 1931.

Djepang robah politiek loear negri.

Tokio, 2 Aug. (Domei) Dalem persor ferentie jang diadakan ini hari sprekker dari Gaimusho menerangkan, bahoea soepora bisa hadepin perobahan internasional, maka dalem Djepang poena politiek loear negri akan diadakan perobahan.

Ioe sprekker Djepang tida maor terangken dengan tjara bagimana ini politiek nationaal akan dijadai.

Koetika mendjawab pertanyaan apa pamereut Djepang, "Tida iken iadenin" itoe protest Inggris - kaloe memang dimadjoekken - berhoeboeng dening ioe penangkepan pada bebrapa pendoedoek Inggris, jang di-toedoe laokeen spionage, ioe sprekker Djepang bilang, bahoea ini oeroesan, jang meloeoe ada satoe oeroesan dalam negri, tida kasi kasempatan pada negri negri asing boeat madoekken protest.

Ioe penangkepan pada bebrapa pendoedoek Inggris dilakoeen berhoeboeng dengan kaperloean dalam negri, jaitoe boeat pertahank keberesan dan perdamian di dalam negri, menoeroet wet2 dari Kerad'aan Djepang, Makar ioe ini oeroesan ada mesoeloe satoe oeroesan dalam, meskipun menjangkoet dengan laen laen hal. Atas pertanyaan apa ioe penangkepan pada pendoedoek Inggris ada sebagai permoelaan dari perobahan perobahan dalam negri, ioe sprekker Djepang mendjawab tida.

Pertoeloengan pada korban² bom Djepang di Fulin.

Chungking, 1 Aug. (C.N.A.) 10.000 dollar dengan sigra di-kloearken oleh Commissie boeat meringankan kasengsara'an goena menoeroet korban korban dari bombardement Djepang di Fulin. Rombongan E. H. B. O. dengan sigra brangkat dari Chungking malemna, sasoedahna ioe bombardement brenti.

Perdagangan Amerika didesek kloear oleh Djepang.

Shanghai, 2 Aug. (United Press) Dari satoe pandemangan, jang di-kloearken oleh soedagar Amerika, ternjata, bahoea perdaganng Amerika dengan Tiongkok telah brenti sama sekali, ketoe-ai dengan concessie asing di Shanghai.

Vergunning 2 Djepang boeat perdaganng Amerika dengan daerah di lembah soengi Yangtze telah berachir dan rida dibikin baroe. Sedari diadakan ioe perlawatan baroe terhadap Tiongkok Oetara pada tanggal 29 Juni jl, import Amerika tida dikasi idjin lgl. Diwartaken, bahoea consulat Amerika dalam boelan Juni jl, telah madjoeken protest sampe doea kai.

Shanghai, 2 Augustus (United Press) Berhoeboeng dengan tida dibikin baroenja vergunning Djepang boeat perdaganng Amerika dengan lembah soengi Yangtze, Tsurumi bilang, bahoea ini telah dilakoeen berhoeboeng dengan ito felt, bahoea barang barang Amerika telah sampe di Chungking. Keda'an di Tiongkok Oetara memper-enjal kasoedahan, bahoea perjoga'an tlah dilakoeen boeat daepeken satoe. Sementara di Tiongkok-Oetara, Dwarakan, bahoea perkoempoelan dagang Amerika aken minta lagi bantoeannja Washington.

Satoe badan baroe.

Chungking, 1 Aug. (C.N.A.) Executive Yuan, pada tanggal 30 Juli telah ambil poctoesan boeat diriken satoe badan goena oeroes makanaan dalam negri jang akan liklik semoea producie, pengiriman, penimpinan dan penjaraan dari barang barang makanan. Vice - minister dari oeroesan perhoeboengan Lu Tso - tao, Ho Pei - heng dan Dr. Franklin sebagai vice directeur, Executve Yuan djoega perhatikan, tjara bagimana moesti perbaikan ioe jalanan besar boeat vr-chiau2 dan sediaken satoe begrooting special goena ioe kaperloean.

EUROPA

Amerika.

Bahaja Nazi Washington 2 Aug. (Reuter) Minsterie oeroesan paperaan wartaken orang2 jang ditawan di Panamakanal-zone ada orang orang asing dan boekanji spionz dari loear negri, seperti aken diomoenkem oleh minister Stimson.

Washington 2 Aug. (United Press)

Pem'esar cataraken belon trimi kabar tentang dilahanji spionz dari loear negri di Panamakanal-zone. Brapa orang perlarian Jahoedi klihiran Du-lisch dan Oostenyik soeda ditahan di quarantain station di Balbao boeat menoenggoe poeloesan terlebi djaoe.

Washington 2 Aug. (United Press)

Pem'esar cataraken belon trimi kabar tentang dilahanji spionz dari loear negri di Panamakanal-zone. Brapa orang perlarian Jahoedi klihiran Du-lisch dan Oostenyik soeda ditahan di quarantain station di Balbao boeat menoenggoe poeloesan terlebi djaoe.

Katerangan satoe saenoena jang bisa didapetken ada mengenaken Dr. Emil Wolf# yang soeda di-tngkep lantaran ia pada tanggal 2 Juni soeda masoek ka kanaal zone dengan bawa code resia dari consulaat Duitsch di San Francisco, jang akan dikirim ka Santiago. Ada tida bener jang kanaal zone ioeuma berkerdik orang Amerikaan dan orang orang Panama suda, sebab di sana lebi djaoe ada berkerdik.

London 2 Aug. (Reuter)

Jang tarik perhatian atas kadatengangna tentara Canada di England adalah djoemblahan bangsa Amerikaan jang toeroel mendjadi soldadoe.

Productie pesawat.

London 2 Aug. (E.F.)

Waktue bijaraken soewa pembikinan pesawat di Duitschland madjalah angkatan oedara Inggris "The Aeroplane" anggep jang moesoe sekarang ada mempoenjaken lebi banjak pesawat, hingga bisa diramaikan jang moesoe selonjona moesin2 ada boeat toendjang War Fund jang dikoempoel di Stralis dan Malaia.

Engeland.

Orang2 Amerikaan toeroet perang.

London 2 Aug. (Reuter)

Jang tarik perhatian atas kadatengangna tentara Canada di England adalah djoemblahan bangsa Amerikaan jang toeroel mendjadi soldadoe.

Productie pesawat.

London 2 Aug. (E.F.)

Waktue bijaraken soewa pembikinan pesawat di Duitschland madjalah angkatan oedara Inggris "The Aeroplane" anggep jang moesoe sekarang ada mempoenjaken lebi banjak pesawat, hingga bisa diramaikan jang moesoe selonjona moesin2 ada boeat toendjang War Fund jang dikoempoel di Stralis dan Malaia.

15.000 neger Inggris. Tapi soeda njata sekall jang pamerentha aken singkiran semoea bangsa Duitsch, Italiaan dan Oostenyik ker dari ini kanal zone.

Buenos Aires 2 Aug. (Reuter)

Bekas officer dari kapal pe-rang Duitsch jang ditenggelemken jaite "Graf Spee" soeda ditangkep, ini officer bernama Gottlieb

Duitschland di ini waktu ada mempoenjaken 1000 pesawat Messer-Schmitf 101 dan fabrik2

baroe jang belon brapa lama diberdiriken saban hari bisa

nik paling sedikit 10 Messer-

Schmitf, 15 Heinkel, 25 Junker

dan foto2 dari soember2 minjak

Rusland.

Sovjet republiek baroe.

Londen 2 Aug. (Reuter)

Radio Moskow warataken; parlemen Sovjet Irima baek wet boest djadien Moldavie sebagi fedarele Sovjet republiek terdiri dari bekas autonome republiek

Moldavie ditambah dengan Besar-

ratil jang baroe direboel

dari Roemeen, district2 Akker-

man (Cetateaala) Ismail dan

Boekowina Oetara oleh laen

wet aken dipersekoeken sama

republiek Oekraïne.

Balkan.

Semengkin soeker.

Boekrest 2 Aug. (Reuter)

Permintaan dari Hongayre

oewe ambi poelang Transyviane

soeda pengaroken keada'an di

Roemeen.

Soewai dikombalikennya lagi

Dobroedja pada bulgare kela-

manja tua terbukti begitoe na-

jakas kasekeren ditodogih mi boe-

tan djoego soewai Dobroedja

bisa diobresen dengan ajuan

pembu'jaran. Duitschland poin-

ja toendhangan pada Hongayre

jang ada mengenaken Transyviane

yang soeda bikin kabinet Guguan

terada ualem keda'an jang

sosah.

Pergerakan di Transyviane

boeat ienjangen dikombalikennya

lagi lagu jang ditodogih mi boe-

tan djoego soewai Dobroedja

bisa diobresen dengan ajuan

pembu'jaran. Duitschland poin-

ja toendhangan pada Hongayre

jang ada mengenaken Transyviane

yang soeda bikin kabinet Guguan

terada ualem keda'an jang

sosah.

Negeri warataken: Perserikatan

soeda ditenggelemken

atas poinjakan jang

soeda ditenggelemken

Harla iboepaling besar!



Djadi besar dan
koeat dengan:
LACTOGEN®

Genting ini dan kirim ke NESTLE MILK Co., Koningplein Noord 13, Batavia-Centrum. Harap tean kirim dengan gratis: satoe blik monster Lactogen dan boekoe Baji.

NAMA: _____ ADRES: _____

bersama ini ada disertakan franco 10 sen boeat ongkos mengirimnya.

Ini coupon bersama franco 10 sen moet dikirim sebagai soort.

S. S.



Satoe bapa jang koeat

Koeat, sehat dan goembira hidupnya, satoe bapa jang modern dan mengerjakan pakerjaannja dengan baik. Orang' jang begitoe koeat dan dikagoemi minoem selamanja:

JAVA BIER



Orang tegap
dan koeat
minoem
JAVA BIER

Tjobalah djoega
JAVA BUCK dan
JAVA DONKER

Permitaan masoek moerid² taan-cursus 1940/41
moalil inti hari

H. V. S., HANDELS - VAKSCHOOL

"SOERABAJA" — Oendaan-Oost 40 — Tel. 4581 Z.

Ditrima baek oleh Dep. O. & E.

Sekolah pagi 3- dan 5-t. boeat anak³ laki dan pramp. Vakoplei b. b. moerid² sekolah rendah (masing² d. kl. 7 dan kl. L.S.) (Djoek. zonter ex) dan 2-t. **Bovenbouw** b. mon. (Mulo (tarni kl. 3). Oewang sekolah men, gaduh, m. d. f. 6,50 p. b. O. B. dan f. 10. — B. B. Oudersambar, dapat kindertelage. Handelsleerp. lengkap d. 15 vek dan saliw, kl. 1 bekerdi praktisch di kita poenja. Proefkantoren (schijflijmra), lang kash pladjaran goeroe-goeroe jang berhak oentoek valoknerwiz. Penenipatan beginn. b. jang soeda loeles dan kasodahan tida ada bandungan semear praktikes. Mintalah prospectus dengan ketrengan! lengkap dan kasodahan?

jang bisa ditillik.

Kita poenja filialen dengen plan-pladjaran sama:

D. H. S., Djocjasche Handelsschool, Kweekschoolaan 3 Djocja.

M. H. S., Malangse Handelsschool, Temangoengastr. 6

B. H. S., Bandoengse Handelsschool, Floresstr. 10 Bandoeng.

Malang.

BATAVIA — Filial bakal berdiri Augustus 1941.

Organisatie sekolah-dagang peling besar di Hindia dengan kasodahan tida ada bandungan praktikes, dan penenipatan boeat jang soeda loeles.

I/S 247

Practisch & Economisch

Dengen tjooman mengirimken oeing f. 0,60, U akan trima sampe di roema, i blik boeat 10 kali minoem dari sala satoe djameo jang tersebut di bawa sini:

Serie 1 Boeat sakit oerat² bagian kepala rasa tjapee, kemeng, bingoeng serta mata koerang terang.

Serie 2 Boeat tenggorokan kering, soera serak, pilek, batoek panas.

Serie 3 Boeat sakit sesek (Asthma), soesa bernapas.

Serie 12 Menbanggoenken kesegeran badan, mendjaoken kesakitan dalam pertoet, serta menambahken nafase makau.

Serie 60 Menjemboekken sakit Dysenterie (boeang² aer dara dan ingoos). Gampang dimakanna, tida rasa pait, karna diboengkoes dengan capsules.

I ex. prijscourant gratis.

Pengiriman tjooman dilakukan oleh

DJAMOE "IBOE" Af. Reclame Naglik 3, S'baja.

(Adres serta serie djamoe, toeloeng ditoelis jang terang).

S. 220/8

Buitengewoon Algemeene vergadering

N. V. Bouwmy, LIE TJI
SIANG merk Ek San
Pekalongan.

Pada hari Senen 11. 26 Augustus 1940 djem 10 pagi akan dibikin buitengewoon Algemeene Vergadering di kantor notaris A. G. van den Berg di Keirkhofstraat Semarang.

Agenda

1. voorstel afschrijf cetangna sala setoe debiteur.

2. tombah dan angkat satoe commissaris.

de Directeur

6406

VINKA

Inilah ada satoe-satoenja Tablet jang sanget moetadjab sekali boeat sakit Kepala, posing, badan merasa sakit, merijang sakit oerat, pilek dan demem.

Siapa jang soedah pernah satoe kali tjoba, bisa oedji sendiri tentang kemandjoerannja ini tablet VINKA.

Dengen sakedjab penjakit terseboet bisa lantas ditoeloeng.

Boeat d'aga koewarasan badan dalam roemah tangga, haroes sedia ini tablet.

Dalem satoe tube isi 20 tabletten berikoet atoeran makannja sekali.

Harga per tube f. 0.60

Bisa dapat beli pada:

Apotheek

J. v. GORKOM & CO.

Pekodjan — Semarang

WILHELMNAI APOTHEEK

Bodjong — Semarang

6368

INSTITUUT "KORTZ"

Sumarang — Peloran 43

Salatiga — Toentangscheweg 23

Cursus baroe boeat Steno dan

Typen moelai boelan Augustus

j. a. d.

Satoe adres jang peling beek da-

lem ini kota boeat Upoenia kan-

tooropeiding.

6334

Baroe trim

Boekoe Geldschieter Ordonantie Pelatoeran-pelatoeran jang sanget penting bagi siapa jang kasi pindjem oewang berikoet tjonto Rekest

per dijild f. 0,50

Bisa dapat beli pada:

N. V. Java Jen Boe Kongie,

Gang Pinggir 68 — Semarang

Telf no. 185

Inget

Contact

Terbit saben SAPOE

HALAMAN BELASTING.

Di bawah pimpinannya

Toean A. W. B. MEENG.

dari

Accountantskantoor LIE HOA, Semarang.

Padjek Kaoentoengan Perang.

V

Pembebasan:
Tida dikenaken belasting atas penambahan penghasilan atau kaoentoengan:

1. Sebagi kasoedahan dari pendapatan awala pernaikan dari gadjih gadjih jang telep, jang tida mel watih oepahan biasa jang soeda diakoelein.

Pembatia haroes perhatien, bahoe sebegitoe lama sesoetae pendapatan gadjih awala pernaikan dari sesoetae gadjih jang soeda didapatkan, tida berlantangan dengan oepahan jang orang biasanya dapeken boeat pakerdj-han jang orang lakoe-ken, orang tida bisa dikenaken O. W. belasting. Tapi djika oleh dienst belasting dianggep, bahoe seatoe satoe N.V. di sini dan telah dapat dividend (pembagian kaoentoengan). Ini dividend sekarang ini dibebaskan dari O. W. belasting.

b. Laen orang lagi mendjadi commissaris, gecommiteerde, bestuurder atawa venoot kaoentoengan yang bertempat di dalam Kerajaan.

a. Ada orang mendjadi aandelhouder dari satoe N.V. di sini dan telah dapat dividend (pembagian kaoentoengan). Ini dividend sekarang ini dibebaskan dari O. W. belasting.

Pembatia barangkali akan menana pada diri sendiri, kenapa ini pembagian kaoentoengan ada dibebaskan O. W. belasting. Tentoe sajda orang masih mempoenai hak boeat oendjoeken, bahoe keadaan dari itoe gadjih sama sekali tida bersangkoetan dengan keadaan perang.

2. Sebagi kasoedahan dari O. W. kapitaal jang dibengahken Artinya jaitoe:

Oepamanja orang dalem sesoetae taon perang memang mendapat kaoentoengan perang dan begitoe tambah besarkan kapitaalnya. Sekarang hoc penambahan kapitaal ia boengahken lagi. Panghasilan dari ini pemboengahan sekarang ini tida bisa dikenaken O. W. belasting lagi, oleh kerna kaloe begitoe dikenaen doea kali belasting atas sematjen hal. Tapi ada ketjoealinja atas apa jang ditoekeerken di atas ini, jaitoe djika penghasilan dari itoe pemboengahan bisa dianggep lebih dari pada "normaal".

3. Djika itoe soemer soember jang kloearken itoe penghasilan atau kaoentoengan berempat di loearna Hindia-Banda.

Djadina orang jang tinggal disini dan dapat penghasilan meloeoe dari loear negri, dari pakerdj-an maoepoen dari peresoan, awala dari pemboengahkin kapitaal, selal u dibebaskan dari O. W. belasting.

Inj djoega berlaeoe boeat rechtspersoon, jang dapat kaoentoeganngan dari loear negri.

Accountantskantoor LIE HOA

Gang Waroeng 86 — SEMARANG — Tel. Sm. 2114

Accountancy Belastingzaken Administrates

Memberiken advies - advies gratis dalam hal soeroesan belasting

Wa Kang

Ditoefoerken oleh:

Han Djien.

106)

Lantaran tida dapatken laen diajan poela, maka Lie Yan dijdi toeroetin kahendakkanna itoe doea prepoenan ia tinggal menglinjel d. iem sitoe dan baroe poelang pada djam 4 fadir.

Sasampenia dalem gedongja senditi la lantas bikin peremboekan sama ia poenia ampat anak jaitoe Lie Kian Sing, Lie Sie Bien, Lie Goan Klat dan Lie Goan Pa. Djoega Lie Tjing, Hoan Thian Kong, Lie Soen Hong dan laen laennja diadjaik bikin perdamian. Marika semoea soeda dikasih laos tentang apa jang soeda (kadadian dengan itoe doea goendik).

Sekarang Soei Yang Tee soeda pegang atoeran dengan tida adil sekali hingga banjak anak negri tida dapatken kasoesahan. Di sakeeling tempat lantas terbilil pembrottakan hingga bisa dipatisken jang tida lama poela ia poeja kadja'an bakal moesna sama sekali menoerot takdir Tochan. Kaloe kita tida maoe goenaken ini kasemptan bagoes, jadi tida back poela. Lagian Tay Goan ada mempoenai solidadoe dan persedia'an makanan sampe tjoekoep.

Lie Yan dijdi girang hati.

"Bila akoe dijdi tijlaka poen lantaran kaeo, tapi kaloe dapet-

Tapi 50 pCt dari Vergelijkingbasis sampe maximum f 2000,- ada dibebaskan.

Boeat rechtspersoon benarja djoeblah jang dibebaskan se-1.loe f 2000,- Djoega dibebaskan dari O.W. belasting itoe penambahan penghasilan, djika kaoentoengan bersih sama sekali koerang dari f 900 setaonna.

Siapa jang diwadibaken bajar itoe belasting.

Artikel 17 boeninja ada seperti berkoet:

a. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

b. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

C. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

D. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

E. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

F. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

G. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

H. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

I. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

J. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

K. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

L. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

M. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

N. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

O. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

P. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

Q. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

R. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

S. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

T. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

U. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

V. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

W. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

X. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

Y. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

Z. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

A. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

B. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

C. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

D. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

E. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

F. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

G. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

H. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

I. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

J. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

K. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

L. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

M. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

N. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

O. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

P. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

Q. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

R. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

S. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

T. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

U. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

V. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

W. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

X. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

Y. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

Z. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

A. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

B. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

C. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

D. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

E. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

F. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

G. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

H. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

I. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

J. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

K. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

L. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

M. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

N. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

O. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

P. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

Q. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

R. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

S. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

T. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

U. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

V. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

W. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

X. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

Y. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

Z. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

A. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

B. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

C. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

D. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

E. daem hal belasting atas penambahan kaoentoengan jang bair jaitoe itoe venootschap, vereeniging, maatschappij, stichting atawa itoe badan.

SOERAT KABAR HARIAN

報川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeara Semarang

Lembar Ka Doe

Pemandangan Doenia.

Dalem ini minggoe keadaan Barat dibikin berachir. Bagi medan perang Barat tida berrobah. Serangan besar dari Roemenie ini berarti keoentoe-ngan boeat samentara waktoe sadja.

Hitler dan Mussolini ingin menangkan tempo. Marika maoe tegah terdjadinya paperangan di Balkan sebelonna hasil dari perang di Balkan, Sovjet akan memanting ikan di aer boetek. Kekwatiran dari Duitschland terjadi conflict hebat di Europa Selatan - Timoer, bagi Roemenie ada meroepaken satoe troekaart jang koat boeat talaat permintaan territorial dari Honggrye dan Bulgaria.

Iai troekaart oleh Roemenie ijoema bisa digoenaaken sebegitoe lama Duitschland masi terlibat dalam paperangan sama Engeland. Djikaloë paperangan berachir dengan kamenanganja Duitschland, ada kedepan kans besar jang Transylvanie dan Dobroedja akan terlepas lagi dari tangannya Roemenie. Berhoeboeng dengan ini kemoengkinan Reuter soeda slarken kabaran jang optimistisch, dimana ada diwartakan jang Radja Carol bole djadi aken berdiriken kombal pamerentah national. In ramalan ada didasarkan atas audienje jang radja Carol berihken pada bekas premier Tatescu.

Menoeroet "News Chronicle", Duitschland maoe perloewaskan ia poenia Lebansraum di Balkan agar ia bisa dapetken soemerto peneloeng jang tegoh soepaia Duitschland bisa landjotken paperanganja terhadap Engeland. Hitler ingin di Balkan diadak perdamian, soepaia Duitschland soa tarik keoentoegean2 dari Balkan poenia economie, inilah ida menjadi pokohnya dari pembijaraan di Salzburg.

Kekalotan di Balkan di inti waktoe bisa diarikten sebagai satoe permaenan tjaoto antara Roeme - Berlya dan Rusland, sedang Engeland ada berdiri di blakangnya. Roemenie jang tadinja ada pro Inggris sekarak soeda me nekoker di blakangnya Duitschland. Sekirang Hitler ijoba pelet ia poenia bekas kawan sariet di waktoe perang doenia dengan perdjandjian2 jang moeloek. Beigitelai Dobroedja dan Macedonia jang sebegitoe oetoesan ka Roemenie ka Sa'zberg. Baroe sadja oetoesan dari Roemenie tingken Salzburg boeat menoedoe ka Rome, awata premier dan minister loear negri dari Bu'garey telah simpe di Salzburg. Apa Hitler di Salzburg telah berhasil beresken perselisian di Balkan ini belon bisa ditetepken. Wakil wakil dari Bu'garey dan Roemenie jang koendjoengen Salzburg njataken jang pembijaraan berdjalang dengan mempoewisken. Laen laen keterangan jang lebih njata tida diemoekan.

Kedadian jang menjolok mata adalah sebegitoe oetoesan oetoesan dari Honggarey bal k kombal ka Boedapest, pers di radio di Honggarey soeda adaken campagne anti Roemenie.

Sesoedanja Hitler bikin pembijaraan sama wakil wakil dari Honggarey kamoedian ia oendang premier dan minister loear negri dari Roemenie ka Sa'zberg. Baroe sadja oetoesan dari Roemenie tingken Salzburg boeat menoedoe ka Rome, awata premier dan minister loear negri dari Bu'garey telah simpe di Salzburg. Apa Hitler di Salzburg telah berhasil beresken perselisian di Balkan ini belon bisa ditetepken. Wakil wakil dari Bu'garey dan Roemenie jang koendjoengen Salzburg njataken jang pembijaraan berdjalang dengan mempoewisken. Laen laen keterangan jang lebih njata tida diemoekan.

Pers Inggris jang ikoetin degen penoeh perhatian pembijaraan di Salzburg anggep jang Hitler soeda desek negri2 Balkan boeat beresken perselisian territorial sesoedanja paperangan berachir. Ini doeganan soeda diperkoekten oleh katerangan "National Zeitung" dari Berlin jang njataken Honggarey dan Bulgaria akan ambil sikap sabar terhadap Roemenie.

Bagi Bulgaria dan Honggarey tida ada kedepan laen djalang dari pada toeroetin perminta-anji Hitler boeat tinggal sabar sampe paperangan di Europa. Maski ini

INDONESIA

APAKAH 50 PCt. ADA MELI-WATIN WATES?

Di dalam nummer jang paling blakang dari ijepherscript pembentran linta darat di Indonesia ada dikabarkan tentang satoe diken dari residente - rechter di Cheribon (Mr. H. Krak), dengen isinya jang mana De Woeker tida bisa moefikat.

Tentang feit - feitnya ada ternjata dari ini vonis.

Penoentoet - satoe soedagar Arab di Cheribon -- bilang, bahoa la pada 6 Mei 1938 ada trakt wissel pada orang - orang tjaotoet W. B., J.Ch. A.C.H. dan nona H. J. H. semoga tinggal di Bandoeng, soerat wissel manua ada ditrima baek dan diceuk oleh orang orang jang tertentoet, samentara orang tjaotoet ada tjeritakan di dalam marika poenja dijawaban, rapi blarop begin begioe perminta-hannja orang-orang jang tertentoet aken dikasi berlakoe Woeker-ordonnante haroes dikasi liwat, oleh kerna menoeroet pertimbanganja residente - rechter rente 500 pCt seperti di dalam inihal, kerna tida ada pertanggoengan dari thakna orang-orang jang tertentoet aken goenjanja penoentoet, iia bisa dinamaken ada miliwatkien wates.

Maka residente - rechter tolak itoe permintaan.

Di dalam satoe naschrift De Woeker njataken pikirannya : Itoe wissel, besarnya f300,-, telah di accepteer oleh lima orang boeat satoe pidjeman oewang contan besarnya f200,-, inilah acceptant bersama-sama ada poenja hasil sama sekalii f280,- (netto) per boelan. Djadi itoe pidjeman ada koe-rangan dari pada pendapatan boelan dari itoe crediteuren bersama-sama.

Djadi samentara dengan ini alesan soeda tida ada risiko loear biasa, in poen ada ternjata dari pembayarjan pembayarjan jang tentoe.

Boekan sadja bagi orang orang jang ditotoentoet, hanja djoego boeat pakerdjahan basmi woeker saeoemoemri moesti oisea tarik menjel, bahoa terhadep pada ini vor's tida diperkenankan hooger beroepe-

Bahoa satoe totakng lepasken oewang ada slamen diri boeat hal ia disoeroe toenggoe tida kapantesan lamarja boeat pembayarjan, dan kamoe-dian masi moesti bijar djoega ongkos boeat penagihan di moeka hakim, bisa bisa dibeneren.

Tapi dengen begitu ponad tida lebuh dari pants, jang renteza dibikin djadi satoe djoembiah jang pants, kaloe ternjata, bahoa tida ada risiko

jioema ada satoe kabaran anglin sadja toch ada memboekten jang kadoedoekan dari Joegoslavie ada berbahaja sekali.

Pamerentah Beligrado anggep ia poenia kadoedoekan di inti waktoe perloe sekali diperle-gehken boeat tangkis bahaja jang menganteng dirinja. Boeat woeidjepiken ini tjaot2 Joegoslavie sekarangetelah bikin perhoeboengan diplomatik sama Rusland. Kedadian jang menjolok mata dari probasan perhoeboengan Joegoslavie Rusland adalah artikel 153 bis dari wet-boek van strafrecht.

Pembela terdakwa adalah Mr. Alle S. stroamidjojo Madioen dan toean Prawirowardjo, secretaris P. P. B. D. Djocja.

Perhatian publik ada besarkali, hingga roeangan landraad mendjadi peneoh dan saben saben voorzitter kasi peringatan soepala penonton tinggal diam soepala tida mengganggoe dia-jawabna papeksa'an.

Saksi saksi boeat itoe perkara diantaranya kta liat patih Bilir, A. W. Giegok, saorang Tionghoa dan 4 orang Indonesia yang jang ditetepken tentang diajeng tegees ada memberaten ferdakwa.

Achirnya itoe papreksa'an diajeng tegees di Balikun belon djoega bisa ditindas dan ini bagi Hitler ada meroepaken satoe

Anda kata jang pembijaraan di Salzburg soeda berbasih ada genting, tapi blakangan perhoeboengan menjadi baken. Sesoedanja Albanie ditjaplok oleh Italia perhoeboengan antara Beligrado dan Rome menjadi genting poela. Tapi sampe sebegitoe diajeh ini kateroeken di atas pengaroe Sovjet di Balkan belon djoega bisa ditindas dan ini bagi Hitler ada meroepaken satoe

A. S.



BISA DAPAT BELI DI SEGALA TEMPAT

S 35

KABAR KOTA

KABAR DARI L. B. D.

Kepala dari L. B. D. oemoek-ken bahoa orang orang jang soeda kasih maseo nama sebagai vrijwilligers pada L. B. D. dan soeda menelepen atoeran atoeran jang berhoeboengan dengan itoe

bisa ambil la poenja legitimatie bewjs sebagai vrijwilligers pada kepa'a dari L. B. D. di Telefoonkantoor di Aloon-Aloon.

Orang diharep boeat beriken masing masing poenia foto dan dikta tida bisa, orang poen boleh taro tanda dengan djempol tangan.

Vergadering dari Gemeente-teraad.

Di media vergadering bakal berkiba bendera Blanda teroes sampe Holland berdiri kombali.

DRS. SIGIT : „KITA ORANG TIDA POENJA NEGRI!“

(Samoengan kemaren)

Toean Moorres oendjoe ge-pong di Pasar Malem Jang boesoek, hingga tida pants sekali terletak disabrangnya satoe gedong bioscoop jang djempol, la haret soepia ka'adaan bisa diperbaikan, itoe peringatan diajeng tegees ada kamoekaken dalam vergadering, tapi belon dapat dijawaban apa-apa.

Toean Lieveld tanja apa pem-bikinan tempat perlindoengan masih ditilik oleh technische diensit, la oendjoe pertanjunganja toean Tieuwen tentang tiang-tiang telepon di Karrenweg jang bisa membajiken pengardon speda. Doeloe itoe soal soeda pernah dimekokan, tapi sampe sekarang belon teriampak perobahan apa-apa. Djoega tem-pat diajeng speda di Karrenweg jang „bagoes“ dan katanan aken dibetoleken belon keliatan di-perbaikan.

Toean Drs. Sigit harep soepala kaloë menetepken begrooting diajeng diangkat orang-orang Indonesia jang berpangkat, tapi belon bisa diadaken.

Pada toean Lambert, la bilang jang H. B. S. djadi mendiriken tempat bernang, sedeng dep. (O. en E. djoega andoerin demikian. Gemeente poenia niatan ternjata tida diteroesken dan boeat kasih sokongan oentoek itoe maksoed poen soeker dilakoken,

Pada toean Moorres, ia jawab, bila roemah - roemah di Pasar Malem dianggep sangsi berba-

Officier Tionghoa.
Pada pasoean
Indonesia.



Toean Liem Tik Kian, poeta dari toean Liem Tiang Tjoé dan njonja Ong Mie Sie Nio, kelahiran Soerabaja dan tjetjoe dari toean L'em Ting Khoo dan njonja Siauw Tjiong Nio, ada satoe antara pamoeda jang dipilih boeat dididik menjadi officier djoer-roe terbang pada pasoean oedara marine Hindia-Blanda.

Toean Liem Tik Kian terlahir pada tanggal 3 April 1920 dan pada tanggal 4 April '40 telah loeloes dari H.B.S Semarang. Ia antara laen laen perna djadi zwemin-structurer dari Militair Zwem en Poloclub dl Ambarawa dan Banjoebiroe dan satoe all-round sportman jang terkenal.

haja bakal dikaloearken titah boeat diroboekken.

Pada toean Lieveld, spr. menjatken jang technische diens ada lakoeken pakerdja'an jang loes boeat tempal perlindoengen, Tiang-tiang di Karrenweg poen tida gampang disingkirken. Djalan speda dalem ini boelan bakal dibeteoken.

Pada Drs. Sigit, voorz. tjoemoa bilang jang itoe soeara ada trekan dari hati dan ia mengaril apa jang dimaksoodken. Ia oendjoek perloea dilakoeken daja oepaja boeat tijptaken persatoean dalem ini masjarakat indonesia.

Terhadap toean Soedewo, ia menjatken jing itoe tarief telah dikasih berlaokelantan pendjoela pada waktou maemnida soeka membjar, tapi tjoemoa meloeoe pada waktou pagi.

Toean Soedewo bilang jang marika tida bisa djoealan pada waktou malem.

Achirnya voorz. berdjandji jang itoe soela aken diselidikin lebih djoaeh.

Di jalanan jang terlaope sepi menoroet spr. tida perloe di kasih penerangan.

Achirnya Hoe vergadering di toetoe pada djam 9.30.

PENGANDAR SPEDA KATABRAK AUTO.

Di jalanan Djombang telah terjadi kajilaka'an. Auto H 80 jang dikandarken oleh toean R. Soedianto soeda tabrek satoe pengandar speda nama Soeratin. Menoroet papreksa'an politie, itoe kajilaka'an telah terjadi lantaran salahnya pengandar speda tersebut sebab soeda sebrangin jalanan dengan sa-koenjoeng-koenjoeng dan dengan tida kasih tanda apa-apa. Kerna demikian maka ia sigra ditemulin verbaal.

Oentoeng kajilaka'an manoesia tida terjadi, sedeng karoesakan materiel poen ada ketjil sadja.

PENGELAPAN TOESTEL RADIO.

Boeat karoegianja Radiohan-del "Isarin" soeda dilakoeken penggelapan dari satoe toestel radio saharga f 220,-. Itoe perkara soeda diaodiaken pada politie dan orang jang ditodoeh lakoeken ioe perboetan ada K.L.S. jang tida dikataoei ada mana tempat tinggalnya. Politie sekarang tjari padarja.

PEMBONGKARAN.

Roemahnja Ioean Abdool rnen Soerijopoeiro soeda di koen-djoengin oleh pendjihat jang lakoeken pembongkaran. Roepa roepa barang saharga ampir f 50,- soeda digindol olehnya. Politie sedeng oesoet itoe perkara lebih djoaeh.

PENTJOERIAN DALEM ROEMAH GADE DI DEPOK.

Toean Richard Muller, kepala dari roemah gade di Depok soeda mengadoe pada politie bahoe dalam roemah gade tersebut telah terjadi pentjoerian. Sampe sabegitoe djoaeh dikatahoe, satoe toesoek kondé saharga f 15,- telah tida katahoean ka mana parannja.

Pengosoetan lebih djoaeh dilakoeken oentoeng mengatahoe, apakah ada laen laen barang poela jang liang.

STICHTING ZUIGELINGEN CONSULTATIE-BUREAU "GOEI ING HONG".

Dalem sap indang boelan Juli 1. Stichting Zuigelingen Consultatie Bureau "Goei Ing Hong" di Gang Besen ada beriken pertoloongan pa 40 baji, 17 anak dan 1 iboe Tionghoa serta 3 baji Indoneser atau sama sekali 6 djia.

ARAK ARAKAN SAM PO.

Sebagaimana soeda dikabarke, tadi pagi soeda diadaken arak arakan Sam Po dengan diatore sejara saderhana seperti lebih djoeloe soeda diwatkaren. Perhatian dari bangsa Tionghoa poen tjoekoep besar. Di tepi dispendang jalanan jang hendak diwatin soeda menoenggoe banjak oring jang mandah kademoe matahar.

Pemilihan Lo-tjoe.

Orang toelis pada kita: Besok pagi, Minggoe di Klens teng Besar Tay Kai Sie di Gang Lomlok aken dibikin pemilihan Lo-tjoe dan Hoe-lotjoe. "Sam Poo" boeat laen taon, 1940/41. Tentang hal pemilihan Lotjoe dan Hoe-lotjoe, menoroet atoeran oemoem di n soeda berdjalan lama sekli, candida'na dimajoeke oleh Lo-tjoe jang bakal meletaken dibatannya.

Lotjoe ada mempcenja hak penoeh boeat majoeke beberapa orang sebagai candidaat goena mengganilikan iapoena kadoeckan, sebab Lotjoe belon tole meletaken dibatannya sebegitoe lama belon ada menggantinji.

Djadi, boea mendjaga risiko jang berat, Lotjoe selama lamanya dikasih hak penoeh boeat pilih sendiri candidaat candidaat jang menetepken itoe keangkatan Lotjoe adalah Sam Poo T-ydien,

Nama namanja candidaat ditolles atas kertas merah dan ditari di atas medja Sam Poo T-ydien. Dengen bergiliran nama nama itoe dl-Pwa-pwee di hadapannya "Sam Poo".

Atoeraan Pwa-pwee dilakoeken oleh Lotjoe sendiri sedeng be stur dari Tay Kok Sie, jink terdiri dari besuur Tje Lam Tjai, hanja toeroet menjaksikera sadja.

Candidaat - candidaat jang dimajoeke ada terdiri dari toean-toean:

Tjia-Lotjoe:

Ang Kiem Gwin, Koo Hap Soen, Lie Gwan Djoen, Liem Sam Kwie, Ong Koiti Ling, Poel Joe Soel, Sieing Hok, Tan Joe Ing, Tan Kong Poo dan Tjoe Hong Wan.

Hoe-Lotjoe:

Ang Tje Sioe, Lie Tjih'oong, Liem Kiem Tjiang, Liem ik Liat, Oh Klan Sing, So Thwan Hwie, Tan Moh Gwan, Tan Siauw Tjwan, The Tjwan Swie dan Thio Soei Sen.

PEMBOKAAN DARI LUX THEATER.

100 p.Ct. dari pendape tan goena Steinfonda Holland dan Fonds Tiongkok.

City Concern poena gedong bioscoop paling baroe jaitoe jang dinamaken Lux Theater dan ferletak di Selaran, di sebrang dari Pasar Malem, bakal moela di boeka pada nanti Rebo malem tg. 7 j.a. Boet pertama kali dalem itoe gedong bioscoop bakal dipoeer R.K.O. Radio poena muzikalem jang mengembiraken dengan kalimat, That girlfrom Paris" dengan rol rol penting dipegang oleh Lily Pons, Jack Oakie, Gene Raymond, Mischa Auer.

100 p.Ct. dari pendapeitan itoe perkara dilokoeken pemeboekan sa ma sekali ada goena Steinfonda Holland dan Fonds Tiongkok.

BENTOERAN ANTARA DOEA AUTO.

Dalam Kampementsweg telah terjadi bentoeran antara doea auto itoe H 649 jang dikandarken oleh njonja K.J.S. Smith Sr. Jelt dan auto H 4941 jang didjalaskan oleh Djoemiran.

Itoe doea auto ada sama sampe sabegitoe djoaeh dikatahoe, satoe toesoek kondé saharga f 15,- telah tida katahoean ka mana parannja.

Pengosoetan lebih djoaeh dilakoeken oentoeng mengatahoe, apakah ada laen laen barang poela jang liang.

PENTJOERIAN BOLA LAMPOE LISTRIK DITANGKEP.

Poliie dari sectie II sekaran soeda tangkep saorang nama M.H. Daweo, siapa lantau di kasih masoeuk dalam tahanan. Dalem papreksa'an jang dilakoe ken oeh politie ada ternja bagimana ia ada lakoeken pentjoerian bola-bola lampoe listrik. Pengosoetan lebih djoaeh masih dilakoeken.

DIHOEKOEML KBRNA MEN-TJOERI.

Oesrim dihadepken di moeka landraad, la ditodoeh pada brapa boelan j.l. telah lakoeken pentjoerian dalam roemahna njonja Netty.

Terdakwa sangkal itoe toedoehan.

Sersi Soeradjoe jang tangkep pada terdakwa kesi keterangan jang memberaten.

Achirnya hakim beriken gan-dajaran 6 boelan pendjara.

ROYAL PRESENAN

MOELAI 1 AUGUSTUS 1940

Blandja saharga f 1.50 Presen 1 st. SWEETMAY
Blandja saharga f 2,- Presen 1 st. LUX
Blandja saharga f 2.50 Presen 1 st. CAMAY
HARGA DIROBA LOEAR BIASA MOERAH TEROES MELAWAN.

SOH KING BIE

Djoernatan 30 en Kranggan 69 - Semarang.

Sri Ratoe bagiken bintang.

Londen 2 Aug. (A.N.P.)

Sri Ratoe ini sore soeda bagiken bintang blifting pada offcier2 dan aik boewahnja Koninklyke marine jang soeda oendjoek kegagahanja di waktue Nederland lakoeken pertempoeran. Dari 100 anggota dari marine jang diperinten bintang, hoema 25 orang sadja jang bisa hadirken oepatare jang saderhana. Ratoe bagiken bintang ien bintang2.

Bjakanan Ratoe soeda berpidato dan loetoerken ada soesah sekali oeloe tjari face siapa di anara binjak anggotaz dari angkatan darat, edara dan laoet ada jang paling berdjasa.

Ratoe njataken orang2 jang soeda berdjasa dengan korbanan diwitanan aken dimasoeke lysti Mitrat Willemsorde. Ratoe kamodien pringeiken anak boewahnja kapal perang "Jan van Galen" jang soeda lenggelem di Rotterdam waktue angkatan oer daulies lakoeken bombardement. Djoga anak boewahnja "Johan Miurits van Nassau" jang tenggelem soeda diperlingken. In kapal perang ada berdjasa-watko bikin perlajaran ka Engeland.

Pemimpin dari marine Blanda njataken trima kasi pada Ratoe dan oendjoek jang Koninklyke marine merasa grang sekali jang pertempoeran goena merdeka kaken Nederland bisa dilandjoe ken di Engeland.

Sersi Soeradjoe jang tangkep pada terdakwa kesi keterangan jang memberaten.

Achirnya hakim beriken gan-dajaran 6 boelan pendjara.

Bosat ini waktue Toewan² dan Njonja² perloe mem-berenjin satoe RADIO-TOESTEL jang baik!

- Mintalah lekas keterangan pada:

RADIOHANDEL "MASCOTTE"
DOEWET No. 26 SEMARANG
Telf. 1668

Tentoe memoeasken.

S. 246

MATINEE

MINGGOE 4 AUG.

"GRAND"

INI MALEM dan MALEM BERIKOETNJA WALLACE BEERY Chester Morris-Virginia Grey dalam

Thunder Afloat

"CITY"

INI MALEM dan BESOK MALEM Basil Rathbone - Nigel Bruce Ida Lupino - Alan Marshal dalam

The Adventures of Tom Sawyer

Anteronja dengan kleur goemilang

"ROYAL" djam 10 pagi
NORMA SHEARER-CLARK GABLE-EDWARD ARNOLD - CHARLES COBURN dalam

Idiot's Delight

"ROXY"

INI MALEM PERTOENDJOEKAN PENGABISAN Abel Jacquin - Marie Bell Charles Vanek - Pierre Renoir dalam

Légions d'Honneur

Minggoe, 4 Aug. dan malem berikoonja Preston Foster - Irene Hervey dalam MISING EVIDENCE

"ROXY"

INI MALEM PERTOENDJOEKAN PENGABISAN WALT DISNEY poena teekenfilm jang paling tersohor dalam doenia

Sneeuwwitje en de Zeven Dwer gen

Anteronja dengan kleur jang goemilang Atas permintaan orang banjak EXTRA VOORSTELLING MINGGOE PAGI djam 10 Pake bahasa Blanda Harga seperti pertoendjoekan malem.

Minggoe, 4 Aug. dan malem berikoonja JOAN CRAWFORD James Stewart - Lew Ayres THE ICE FOLLIES OF 1939

6433

TIONGKOK

Batavia, 3 Aug. (R.u'er)

Wakil dari koran Kobe Shimbuun, Eichi Sino, telah sampe di Batavia dengan membawa pesanan dari burgemeester dan voorzitter dari Kamer van Koophandel dari Kobe, boeat disimpoken pada burgemeester 'an voorzitter dari K. v. Handel dari Batavia.

Amerika.

Herlog wiedos.

Washington 2 Aug. (Reuter)

Menoeroet kalangan diplomatik Herlog dan herlog Windsor aken mendarat di Bermuda, bingga marika tica' akei iwatin Amerika Sariket, Didogah herlog Windsor bersama istri dari Bernuda aken goenakan kapal atau pesawat.

Dengen teresor terang terdakwa akei dasar.

Hakim djalokken hoekoem.

n taon dan 3 boelan pendjara.

KABAR KAWAT

Holland.

Seiss Inquart bikin inspeksi.

Londen 2 Aug. (A.N.P.)

Rykscommissaris Duitsch Seiss Inquart landjoekten ia poeni perjelalan oentoek mengeta-hoek keadaan dari Nederland. Ia didjaga keras sekali oleh tentara bermotor Duitsch. Ini hari ia brigatik ka Limburg dan koenjengken Maastricht dan Heerlen, dimana ia telah bikin pembiltjaraan sama koeli koeli parit. Blakangan ia berpidato depat bestuur dari parit dan oendjoek kaperolean-jna boeat bikin besar produkte areng batoe, la akei jang soewal transport ada meropekan kasekeran. Djoga Seiss Inquart soeda akei bombardement dari langkatan oedara Inggris soeda meroesakin perhoebongan2 dari Duitschland.

Engeland.

Pasawat dari Amerika.

New York 2 Aug. (Reuter)

Commissie Inggris boeat beli alat sendata dari Amerika ini hari njataken jang pengiriman pesawat Amerika ka Engeland sekarang sebelanjang daa 300 boewah sedeng dalem boelan April j.l. tjoema 200 boewah sadja. Commissie oeltraken jang Engeland poenia pembelian alat alat sendata dari Amerika Sariket sekarang soeda berdjoebmah lebih dari 2000 million dollar.

INDONESIA

Itoe drama di Tandjoeng Priok.

Hadjie Djelan dihoe-kemati.

Aneta dari Batavia wortaken.

Auditeur - milair soeda minta didjafokken hoekoeman mati a la Hadji Mocharad bin Djel.

Ia jang soeda beresia 70 taon.

Terdakwa ada mendjati biang-kadina dari itoe penjerangan di Tandjoeng Priok. Hadji Djelan diletekken kesal-hannja jang ia soeda lakoeken perlawanan den-gen sendata terhadep pamer-enah jang berkwasu di ini negri.

Aneta blakaken wortaken.

Pembela dari Hadji Djelan turik corc'usie jang terdakwa koedoe d bebasen dari hoekoeman dan minta di dimerdekaan dengan lan'es atawa dikirim ka roemah sakit oentoek dipreksa.

REGENT CHERIBON.

Aneta wortaken dari Cheribon.

Regent Cheribon Raden Ario Adipati Soeradjoe soeda diloleo-ken pake titel Pangeran. Sapoe pagi dengan dapet perhatian besar di kabodepen Cheribon oleh Gouverneur dari West Java.

soeda diserahkan pajong mas.

DIMINTA

oleh satoe Concern besar satoe gadis bangsa Tionghoa boeat dijoebar barang2 di saben roemah.

Jang pandei bahasa Belanda ada jang paling di soeka.

Pelamar2 diminta dateng sendiri pada adres di bawah:

HOTEL TIONGHOA

Kamar No. 9, Semarang.

6432

SOLO.

Dari sana dikaobekken:

Wadoek Moeleoer.

Oleh Soenana ada diambil oewang f 1800 boeat mendirikan berbagi pakerdja'an di wadoek Moeleoer, distrik Soekohardjo, pakerdja'an mana bakal dilakoeken oleh waterschap "Bengawan".

Dalem initaon dijoea, sebagian dari irrigate jang soeda dikerjakan selesih, bakal ditan polowidjo lebih banjak tida koerang dari seriboe bahoe.

Djika Toean poenja mata ada sanget berharga,
Berikenlah satoe katja mata padanja.

SATOE PEROESAHAAN BLANDA

6424

FA. W. KLEIN
Bodjong 32 - Semarang

Directeur Eigenaar
J. N. de Haas.

"REX"
INI MALEM dan
BE:SOK MALEM

TEKENFILM JANG SABEN MALEM POEKOEL ANTERO RECORD:
GULLIVER'S REIZEN

IN TECHNICOLOR

MINGGOE 4 AUG.
DJAM 10 PAGI

THE BUCCANEER
dengan
FREDRIK MARCH — AKIM TAMIROFF

MATINEE

SENEN 5 AUG.
DJAM 10 PAGI:

ROMANCE AND RHYTHM
dengan
DICK POWELL — LANE SISTERS

6426

GROOTSTE HALFJAARLIJKSCHE UITVERKOOP

INI MALEM KITA BOEKA SAMPE DJAM 9.
BESOK HARI MINGGOE KITA BOEKA,
SAMPE DJAM 1 SIANG.

TIDA OMONG KOSONG,
BAHOEA KITA POENJA UITVERKOOP,
SABEN HARI TELAH
KEBANDJIRAN PEMBELI
HINGGA KITA AMPIR KEWALAHAN

SEBAB APA ?**LANTARAN :**

SEMEOA BARANG JANG BAROE DATENG SEPERTI:

**KAEN² SOETRA, KATOEN, TAPIJEN,
COCOSMATTEN d. l. l.**

PENDEKNJA ANTERO

AFDEELING**HARGANJA KITA BIKIN ANTJOER.**

Dat tenglah sabentar sore lebih pagian, kaloe U tida maoe keabisan barang.

DATENGIAH DENGEN SIGRA PADA:

BOMBAY 31
BODJONG 31

TEL.F. 861

6425

FAILLISSEMENTEN.

Raad van Justitie Semarang Weeskamer Semarang curatrice
Rechter-Commissaris Lid-Commissaris
Mr. Ph. Bangert Mr. J.A. de Meyler.

Telah dinjatake failliet dengen poetoesan pada tanggal 2-8-'40:

Mas Roesman, Commies P.T. T. dan istrinya Siti Soebaidah, berdoeangi tinggal di Semarang Kalisarie-Lemahgempal No. 1113 B.

Hari pengabisan boeat memadjoeken penagian masing pada tanggal verificatie - vergadering djam 12 siang pada tanggal 15-8-'40 sampe 30-8-'40

1. Nio (Njo) Tek An, handelaar di Semarang.

2. Oh Tje Bo, sedoagar di Semarang Pandean.

Pengoendjoekan lijt pembagian boeat dilat selama 14 hari moelai pada tanggal 6-8-'40:

1. J. Remy di Semarang, ka 1 serta lijt penoeloepan 100%.
2. Mevr. Wed. C. E. Vriesse geb. Schreef di Semarang, Dibrentiken oleh lijt penoeloepan pada tanggal 30-7-40:

ka 2 serta lijt penoeloepan 28%.

F. Halkema, pakhuismeester N.I.S.E. di Semarang.

Dihapoesken menoeroet poetoesan tanggal 2-8-'40:

Mevr. de Wed Monteiro di Magelang (Toeloeng).

Ditjaboet menoeroet poetoesan tanggal 2-8-'40:

Bu'chand Chandumall di Semarang (Darat 66)

6430

Pekalongan, 3 Augustus 1940

Telah meninggal doenia lantaran sakit lecia dalam osis 81 teoen, kita poenja Papa, Pepa mercea dan Pepa-Tjang

TAN SOEY TJIANG

Koeboerna pada nanti hari Minggoe, tanggal 4 Augustus 1940 brangkat dari roemah kematian di Kramatstraat, Pekalongan, djam 9 pagi.

Jang berdoeka,
Tan Liang An
en famille

6431

"Djagalan"

Moelai
BESOK MALEM:

Saloe film TIONGKOK SUPER DE LUX:
"THE HERO"
("VEN SHU SHEN")

MINGGOE PAGI DJAM 10

"Romance And Rhytm"

dengan

DICK POWELL — LANE SISTERS

MATINEE:

MINGGOE 4 AUG. SORE DJAM 4.30

"The Buccaneer"

dengan

FREDRIK MARCH — AKIM TAMIROFF

6427

"DJAGALAN" FILM METSIR:
Ini Malem Pengabisan:

"DI BLAKANG LAJAR" dengen

ABDUL CHANI SAYID
RAGA ABDOU dan EXTRA:

OEPATJERA PENGEOBOERAN RADJA FAUD KA I
OEPATJERA PRINS FAROUK MENDJADI RADJA KA I

Perloe diwariaken, bahoe ini taon lantaran atoeran pakerja'an membi aer pada sawah2 bisa dikerdjaken lebih siangan, maka taon j.a.d, di itoe bilangan bisa ditanem doe riboe seratoes bahoe padid gadoe dan doe riboe seratoes bahoe polowidjo.

JAPAN DAN INDONESIA.
Nomura tida dateng.
Menoroet "H. N.", soeda dipastikan, bahoe koendjenganja admittaal Nonura pada Ja-

va tida djadi. Satoe minggoe berselang itoe admiraal teish dateng di Menado aken kemoe-dian iloe landjoekan perdjalanan ia poelo-poelo Palao, kepoenjaanja Japan.

BONDOWOSO.

Dari sana dikabarkan:
Tentang itoe oeler
dalen envelop.

Belon Jama berselang ada di-

wartaken tentang adanya kedja-dan dalam mana politie telah dibikin kaget, lantaran satoe envelop ada ditolik perkauan: "Soja poenja kekash Soemartina di Badean."

Politie telah ambil tindakan keras terhadap itoe orang jang berboeat demikian dan achirnya bisa langkap saorang nama Soe-ratmo, itoe perboeaan ia telah laokeken dengan dibantoe oleh Achmad, berdoea ada moerid djara.

Baroe ini marika poenja perkerbaat telah direksa oleh Landrechter, dalam mana achirnya masing masing terdaat ia telah didenda f. 3,- atau 6 hari pen-

**KABAKARAN BESAR DI
POERWODADI.**

Kemis malem j.l. djam 2 telah terbit kabakaran hebat di desa Ngledjek, 3 roemah jang dijdi kapoenja'nja satoe danda kaja telah dijdi aboe sama sekali. Sebab dari itoe kabakaran adalah lantara terbakik peli.

Ketjilaka'an manoesia tida terjadi, sedang karogian poen tida dikatahoel.

**Kabar Lelang
SEMARANG**

Senen, 5 Aug.
Lelang prabot roemah tangga dari toean J. F. Lysem di Tjandi Lama 52.

Selasa, 6 Aug.

Lelang prabot roemah tangga dari toean Moh. Saleh Danoto-nojo di Lemahgempal Og. III no. 1028.

Soeara Semarang

CONTACT

Terbit saben hari SAPTOE

Tarief Advertentie „CONTACT”
Tiap kali moeat:
10 regel galard f 1.—
15 " " 1.50
20 " " 1.75

Boeat advertenties dari
loear kota jang minta
balesan soerat-soerat di-
kirim dengen post, haroes
tambah ongkos porto
f 0.50.

Kita poenja SPEDA² tahan
lama.
Kenapa ? ? ?
Sebab kwaliteitne PRIMA,
tida ada BANDREKAN, de-
negen dibri SERVICE jang
sampoerna

Simplex, Gazelle, Raleigh,
Humber, Hercules,
Mansonia, enz.

U poenja langgoengan;
Kita poenja nama jang baek
sedan 34 taoen.

Rijwielenhandel
“THENG SEE PIEN”
Petoedoengen 59 - Semarang
Telf. No. 1322
ANNO 1906

Tanjak marika jang ambil
dari kita.

C 2928

Restaurant
„LOO SAN”

Karangtoeri 5 - Semarang,
Kita poenja Hongkongse
Kok selamana aken sadijken pa-
da Toean² dan Njorjeh² mas-
akan² jang enak serta ledzat, de-
negen harganja melawan.

Tjooja djadi kita poenja lang-
ganen.

C 997

FA. “ELECTRIC-ONG”

Bitingen Oost 104, Koedoes.

Bareoe trimai:

Lampoe² Philips model jang paling baroe!
“Bl - arlita”, “Super - arga”, “Spiralta”,
P. D., Kalimas dan Mascot Kleur lam-
pen enz.

Harga ada Bersangan!

C 3029

KOWIKAL

1 fl. a 100 tablet besar f 1.25

Ini kalk - tablet bergenoa sekali
soeat; orang prempoean njang se-
deng hamil, orang dewasa dan anak²
jang mengandoeing penjakit toelang
dan bikin gigihan tambah koewat dan
poeti. Satoe'nya obat kapoor bikin b-a-
dan selalou sehat. Atoera pakjenai
orang toewa 3 X 2 tabl. sahari
anak-anak 3 X 1 tabl. „

Apotheek “KOO HWIE”
Semarang. C 3977

Sakit kepala, sakit gigi d. l. l. bisa dilinjapken dengan
satoe

ACETOSALUM TABLET
MEULEMANS

Harga per tube à 20 tabl. f 0.25

N. V. LEEUWEN - APOTHEEK
P. H. MEULEMANS.
Semarang Telf. 2 en 204.

S.55-E

BOEKOE-BOEKOE BAROE

Wirasat Djawa

Primbom - primbom dan wirasat Djawa sedjati berasal dari poesaka
kraton Solo, Isinja Prin ben boelan slanet boeat mengawinken -
Primbom watek dan penghideoan anak² mendoeret hari kelehranraja
- Primbom dalam perkawinan dapat anak atau tida - Primbom
oentoeng atawa sial - Primbom hari baek dan djelek mendoeret
itoengan helwan, taneman, barang, kedjadian dan pekerjaan -
Primbom mentjari orang dan barang terfjeroi - Primbom melat djam
terfahrima anak dalam kandoengan - Itoengan boeat mengawinken
- Primbom mentjari hasil saben hari - Primbom adatna pram-
pocean kapan soedah menikali - Whasina prampocean - Primbom
besar lelaki atawa prampocean. Masih banjak laen-laennja jang
soesah disebut satoe per satoe boekoe tamat f 1.85,

India Soetji¹

Boekoe pelajaran batin berasal dari soember jang toe sekali di
tanah Arya 10.000 taon berselang, Isinja-Hikajat tanah Arya, Da-
sar dari philosofie Barat; Dasar dari Ilmoe batin Hindoe - Asal
oesoening bangsa Aries; Tiga dasar keberenan; sekolah philosofie
dan kitab soetji - Pelajaran Sankhya - Pelajaran Wedanta - Pe-
ladjaran Yoga; Sjariat² radja Yoga; Delapan tangga mendoeoe
rasa sedjati Boeddisme; Riwajatinja Prins Sidartha; Tiga dasar
dari Boeddisme; Delapan pelajaran boeat kaloeur dari Samsara
Perbandingan dengan agama Cristen - Suli-Isme; Agama dan Phi-
losofie, Ahad dan Taricat; Omkar Kayam - Agama jang pertama
Arya-Dharma atawa Sanatana - Dharma; Brahma, Vishnoe dan
Shiva; Golongan agama² ketjil; Agama dari Kesab Chandra;
Bhagawan Sri Rama Kresna - Kitab - kitab Weda, Brahmana dan
Opanishad - Daftar pertjanja (sebagi exanen bagi pelajaran)
1 boekoe tamat f 1.85,

Resianja maen Schaak

Diterangkan cengen gampang den menarik serta terhasi gambaran
gambar Boeat jang belajar atawa jang soedah pande. Di-
toela oleh ioean Oei Kee San, 1 boekoe tamat f 1.15

Pesenan dengen postwissel ongkos kirim vrj.
Lantas pesen ini hari pada:

Kwee Hoo Gie, Agent “Soeara Semarang”
Stationstraat 24 Koedoes.



SINAMON.

Soepaja bisa dateng boelan, seperti lema
of kloearja sedikit. Boenting djiangan ma-
makan. Tida berbal 63 bidji f 1.75.
Sinamon extra koeat f 5.75.

ADRONALIN.

(Obat kenfing batoe)

Tida berbahaja atawa beratioen zondel
operatie, bisa bikin hanjoe batoe dalam
djalanan air kenfing, makan 2 fl. bisa baek.
Itoe batoe hanjoe en kleear berbareng
diwakoe kenfing. 1 fl. 13,- besaf f 5.75.
Pesenken berkoet oewang ongkos vrj.

Firma „DE INDISCHE KRUIDEN”
G. Tengah 22, Semarang.
C. 2031

1. C. 2031

C. 2994

Klap of Slagstempel.

Bikinan aloes antero koeningan compleet graveer nama pemesen letter
soerat² zonder pake tinta, satos kali pesen tida bisa roesak, harga f 12,50
lain onkost kirim. Kirim oewang lebih docoe onkost vry.

Memoediken dengen format
TAN KHING LIEP
Straat Bitingen lama 56
KOEDOES.

PERMANENT WAVE

dibikin dengen obat obat Europa
jang terpilih No. 1.

Service dan garantie 6 boelan.

Tarief telep F 6.50

Maison Figaro

Bodjong & moeka Hotel du Pavillon
C. 2813

Rest. „BIN LOK”

Gang-Pinggar No. 97 - 99
Semarang.

Sedia masakan Tiong Hoa dan
Blanda bagi pendoedoek Midden-
Java tentoe tida asing lagi, dia
ngan loepa djika pigi Semarang
mampir di kita poenja Restaurant,
C. 3028

KOEWIH PIA BAKKERIJ

“TJIANG GOAN”

GANG TJILIK 16 — SEMARANG

SABEN HARI SEDIA

BAK PIA
matjem²
2 cent

SO PIA
ANANAS
3 cent

SO PIA
Doeren
3 cent



JO PIA
goela-aren
1 cent

SO PIA
chocolade
3 cent

SO PIA
kenari
3 cent

SALIWATNA DJAM 5 SORE DAN HARI MINGGOE
Pesen dan bell di
Gang Besen 94 (moeka ROXY Bioscope).

S. 195

LIEMBO SWIE Juwelier
BODJONG 15
SEMARANG
TEL. 1161

Selamanja ada sedia SPORTBE-
KERS DAN MEDAILLES boewat
roepa² Wedstriiden, seperti:
Voetbal, Tennis, Biljart, Bernang,
Hardloopen, Lompat sama Polstok,
Kegelen, Boksen, perlombahan fiets
dan lain² lagi.

ketting-fabriek
Diamantslijperij

S. 219

Inget
Contact
Terbit saben SAPTOE



SOERAT KABAR HARIAN 報川 Soeara Semarang

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Lembar Ka tiga

Beberapa kedjadian penting di Timoer Djaoeh.

Kedjadian jang paling menggemparkan dan jang paling banjak dibitjarken oleh pers doenia dalam ini minggoe adalah itoe penangkapan pada 13 pendeoek Ingris, antara mana 7 orang soeda dimerdiken. Teroetama meningilaja M. J. Cox, correspondent Reuter di Tokio, jang menoeroet Dome katanja telah boenoech diri dengan djoatoken dari diri loteng katiga, telah menerbitkan boekan sida kemoeka'an dan doeka'an, tapi djoega terbitken katjoeriga'an terhadep Domei poenja penoeran. Ampir semoga journalisten asing jang kenal Cox dengan baek tida maoe pertiji, bahoe Cox telah meninggal lantaran boenoeh diri. Menoeroet marika poenja anggepan Cox boekan ada itoe orang jang akan lekas bikin ab's djiwanji sendiri. Toean Fabius, itoe correspondent dari berbagi bagi koran Blanda di sini, jang doeloe lama sekali tinggal di Tokio dan jang kenal baek dengan Cox, sama sekali tida perjaya jang Cox telah lakoeken spionage. Dan djoega itoe keterangan dari Domel, bahoe Cox lebih doeloe telah tinggalan saoce testament pada isterinja, sabelonnya ia boenoeh diri, djoega tidi bisa diperitja. Menoeroet Fabius modelnya orang Inggris poenja testament boekan seperti apa jang Cox toelis pada isterinja, ho-soerat jang oleh Domei dianggep sebagai testament, tjoema menoeroeken dimana njonja Cox moesti ambil oeng. Dan lebh di djaoh Fabius bilang, bahoe kedjadian jang seperli dialamken oleh Cox ini memang doeloe soeda mendjadi kebiasaan di Djepang. Orang jang sedeng dipeksa oleh politie dengan mendak boenoeh diri. Sala satoe koran Djepang doeloe pernah waktaken, pekaks apa jang biasanya digoenaen oleh politie Djepang dalam papreka'an jang berachide dengan boenoeh diri. Cox ada sanget ditjinja oleh iapoenna temen temen oleh kerna kedjoepraannja, tapi la sering kali bikin merah spreker dari Gimusho (ministerie locar negri Djepang) dengan iapoenna pertjanja'an dan djawaban dalam personconferentie.

Djoega itoe orang orang Inggris jang laennja, menoeroet Fabius, semoea ada orang orang jang baek baek, antara mana ada jang soeda tinggal di Japan lama sekali, malahan ada djoege jang terlahir di Japan. Memang itoe toedoechan dari pemerintah Djepang soesah di mengerti oleh laen orang, lebih maoeak akan aduan itoe keterangan dari Nchi Nichi Shimbun, jang bilang bahoea pendoedoek Inggris di Japan telah berdosa bikin propagandu di Japan dengan miskoed boet:

ka. 1. pengarohin anggepan oemoem di Japan, sehingga Japan toer perang di bikanjna Inggris.

ka. 2. Ijega Japan kasi ban-toean materieel dan militair pada Duitschland awata Italia.

ka. 3. rinfangan Djepang bikin verdrag non-agresi dengan Rusland.

Kita bilang ini ada lebih maoeak akal, tapi boekan berarti ada bener sama sekali. Sebab teroetama di Japan, dimana rajanya tida mempoenai soera banjak dan pamerentah dikenalken oleh beberapa goendoekan parij sadja, ada sangat moes-

taon	Pemakean benzine dari Djepang.	Pemakean orang preman	pemakean dari bithak militair	totaal
1937	34.100.000	7.000.000	41.000.000	
1938	25.000.000	21.000.000	46.000.000	
1939	24.000.000	16.000.000	40.000.000	

ini semoea djoembah feritoeng per barrel (tahang vat.) Dalem pempsengpan di atas ada menjolok sekali, jang dalam taon 1938 pemakean dari kaeom preman ada merosot dengan kira kira 9000.001 barrel, sedeng pemakean dari kaeom militair ada sebaliknya naek dengan 14.000.000 barrel. Ini berhoeboeng dengan adanya itoe incident Tiongkok. Dalem taon 1939 pertemperan tida begitor banjak dilakotken, maka pemakean kaeom militair merosot dengan 5 milion barrel.

Djoembah minjak jang dikasi maoeak dari loear negri sebesar 40 milion barrel setaonja, dalam taon 1937 sampe 1939 sebagian besar dateng dari California dan dari Indonesia, seperti bisa diliat dari tijetan dibawah ini:

taon	California	Indonesia	Laen negri	totaal
1937	25.000.000	10.000.000	3.000.000	38.000.000
1938	30.000.000	10.000.000	3.000.000	43.000.000
1939	19.000.000	10.000.000	3.300.000	36.000.000

Menoeroet tjetetan di atas ternjata Djepang boeat sel agian besar dari kaperloean minjak in ada datengken dari Amerika, dan Indonesia ada negri nomer doea. Tapi sekarang moelai tanggal 1 Augustus boeat benzine goena pesawat Djepang soeda bisa daptoken lagi dari Amerika, dan boeat laen laen matjem minjak bolehd jadi djoega banjak diperwatesken, oleh kerna minjak dan besi toea ada dimasoeken dalam itoe lijt dari barang2, jang perloe sama vergunning doeoeh kaloe maoe diexport, ini berarti jang Amerika segala waktoe bisa brentken itoe penglimuran benzine si maa skal.

Dan sekarang timboelih ini perlajan apa Indonesia bisa penoehin Djepang poenja kaperloean?

Producine minjak dari Indonesia (teritoeng djoega dari Broenai dan Serawak-Blanda):

taon	productie	boeat kaperloean sendiri
1937	59.800.000	18.440.000
1938	61.260.000	19.747.000
1939	66.000.000	19.800.000

Ternjata Indonesia mempoenai kelebihan berz'ne banjak sekali, ini kelebihan ada diexport ka laen laen negri, dan masih djoega ada restant, seperti bisa diliat di bawah ini:

taon	Export ka laen negri (teritoeng djoega Djepang)	Restant
1937	31.360.000	10.000.000
1938	31.513.000	10.000.000
1939	32.100.000	14.100.000

Dari angka angka di atas ternjata Indonesia bisa penoehin Djepang poenja kaperloean, dijka Indonesia :

- a. bikin lebih besar productienja.
- b. bikin ketj'l kaperloean sendiri.
- c. pengriman ka laen negri haroes dibikin lebih ketj'l.

Berhoeboeng dengan pamerentah Hindia-Blanda poenja niatan boeat loeasken perdagangan dengan Djepang, maka soeda bisa ditentoken, jang berz'ne akan dimasoeken dalam golongan barang, jang Indonesia haroes lver pada Djepang boeat gantinya barang barang industrie jang Indonesia datengken dari Djepang.

INDONESIA

GARA-GARANJA KABARAN TENTANG PENJERANG BOM DJEPANG PADA TARAKAN. SOERABAJA, BATAVIA DAN BANDOENG.

(Samboengan kemaren).

Poi. R.: Tapi ach'nja tuch jona tida menjingkir. Djadi njonja tida pertija?

Saksi: Pada satoe sa'at, tatkala nona C. soeda pergi, berhoeboeng dengan ini sala dape denger nama Rover disebut dan kamoedian siaa anteng tiba tiba. Ini ada boeat katiga kalina sala denger itoe nama Rover berhoeboeng ramalan-ramalan jang de-mikian.

Saksi kali toean Niemans poenlang dengan satoe toean dari tangsi dan kata: "Sekarang ka oe haroes denger apa jang Rover ada toetoeken dalam tangsi. Di simi laole ditjeritken tentang Amerika toeroet perang, pemboenoehan pada leger-commandant dan banjak poela. Toean Niemans bikin itoe penoehin-banjang, katerangan saksi dengan njonja Hollander dan njonja Niemans pergi pada satoe magnetiseur, jang kasih njonja Hollander satoe glas soesoe boeat membikin kalim."

Sabagi saksi pengabisan ada njonja Rover-Hemkes. Tapi baek officer maoepon membekitokol didengernya saksi tadi.

Persidangan kamoedian di schorst sebentaran boeat kasih kasih kasipetan pada officer van Justice, Mr. Geesink, siapa de-nen dengen iapoenna reug sifor.

Tapi spr. anggep banjak sebab jang mengentengken bagi ter-dakwa dan achirna mintaken

dandjiken tida aken diffirilia ken poela penoetoeranna itoe pada laen orang.

Njonja Hollanders ada satoe-satoe, jang kena terjengker oleh itoe tjerita, la dateng pada saksi dengan goegoek sekali, la djalan moendar-mandir dan kata'k ini boekan maen-maen, kita ha-ros mengambil tindakan.

Saksi sendiri boekanna tidi koetiar, tapi djoega tida seperti biasa. Pada itoe sa'at saksi djoega terkena pengarohin itoe tjerita. Njonja Niemans adalah jang

Setelah persidangan diwoek kambil Mr. Geesink dengan sgra bitjura dan oendjoek, jang terdakwa terang ada kasih taoe tjerita jang dimasoekeken pada orang katiga. Spr. anggep daten berhoeboekti jang terdakwa dengan sengaja membangonken rasa koetiar. Tapi sebaliknya toedoehan

ada bener, jah menlarken kataran bohong, hingga bisa me-nimboekken kateoatran.

Blakangan saksi dengan njonja Hollander dan njonja Niemans pergi pada satoe magnetiseur, jang kasih njonja Hollander satoe glas soesoe boeat membikin kalim.

Dari itoe penjelidikan malah berhoeboekti, bahoea orang-orang jang lida pernah mengisep tjan-doe, bisa dapet soerat licentie.

Tentoedjaja kaloe marika beli jandoe, itoe tjan-doe laole di-joeat pada laen soedagar madat gelap, sedeng itoe orang soeda pada laen orang lagi jang soeda poenja pengisep tjan-doe gelap.

Itoe orang-orang jang mem-pojenjin tempat pengisep tjan-doe kebanjan ada terdi dari kaeom prempoan jang sediakan

hoekoeman doea minggoe pen-djara.

Pembela Mr. Maramis kamoe-dian bikin pleidooy dan oendjoek atas keadaan dalam mana pem-bijaraan termasoek ada dilakukken. Kebanjakan jang ber-hadir memang soeda tida tem-tren hingga terdakwa tida me-nimboekken kagempuran. Paling banjak terdakwa bisa tambahkan kskoatiran pada njonja Hollanders. Laen itoe terdakwa soeda tjerita kerna desek keran,

Spr. telah minta kabehasan atas semoea punt dan boeat yang laen-laenna minta Politierechter poenja kaenteng. Sasoedanah repliek pendek dari Off cier dan duplik dar-pembel, lantes Politierechter ke-loeoken vonis, la anggep ba-heroe toeh dan subsidir ada berboekti dan seboekten, seperti jang dioendjoek oleh officier, feit jang ditoedoekehken ad hebat. Maka terdakwa dihoekeen doea minggoe pendjara. (Sg. P.)

TJARA BAGIMANA PERDA-GANGAN MADAT DILAKU-KOEKEN.

Satoe boekti jang pemakean licentie belon tjoekoep baek

Belon lama berselang ada di-watikan tentang adanya kekoek-soncan pada opium-regie jang bisa dibikin terang oleh politie di Toeloengagoeng. Tentang Hoe lebih djoaoe bisa dikabarkan seperti berikut:

Itoe kakeoeten ternjata lida ada boekti boekti jang tjoekoep tlap pengisepan dari opium-regie jang poenja licentie pada orang-orang jang dibil kasipetan oentoek mengisep madat di tempat tempat serta menga-dakekna roemah pengisepan, baek gelap atawa tida, ternjata lebih loes dan pada jang doloenoen di-doega.

Penjelidikan jang dilandjoet ken leroes ada membi hasil jang bisa diboekeken bahoe pengisepan tjan-doe ada mer-dejela. Orang-orang jang maen, speculatent tangat madat djoeg-a ga bertambah.

Pendoedoek desa dan koelie2 jang belon pernah mengisep tjan-doe bisa berbalik menjadi djenpolan mengisep madat.

Kwesi itoe atoeran licentie ada diadaken oentoek mer-jegah soepala pemakean tjan-doe tida sampe bisa mendjalar dan telet di kalangan orang jang soeda bisa berhoeboeng kebanjan, ada-lah di laen sabrang hoe licentie dijepangkken djoestroe boekti lebil banjak mengisep tjan-doe serta mengidaken tempat pengisepan madat gelap dan pengisepan, hingga tida heran jang tjetetan dari pengisepan tjan-doe tida.

Kebanjakan orang-orang jang poenja licentie bisa beli tjan-doe di tempat pengisepan madat, lebih dari pada apa jang la-orang biasanya mengisep. Itoe kakebhar mendjadi bisa di-joeat pada laen orang, hingga dengan gampang itoe pengi-sepan tjan-doe mendjadi loes.

Dari itoe penjelidikan malah berhoeboekti, bahoea orang-orang jang lida pernah mengisep tjan-doe bisa dapet soerat licentie.

Tentoedjaja kaloe marika beli jandoe, itoe tjan-doe laole di-joeat pada laen soedagar madat gelap, sedeng itoe orang soeda pada laen orang lagi jang soeda poenja pengisep tjan-doe gelap.

Itoe orang-orang jang mem-pojenjin tempat pengisepan tjan-doe kebanjan ada terdi dari kaeom prempoan jang sediakan

doegea bedoean jang terli tjan-doe, demikian djoega iaorang ada sediaken daon awar jang di-

potong lembot oentoek menjan-poenja itoe soepala kemoedan bisa di'sep.

Soepala itoe perboetan bisa berhasil dengan baek, maka di desa desa telah diadaken propa-ganda, toeroetama pada orang-orang laki dan prempoan jang diserang oleh penjaktan dan tida bisa semboeh paket segala obat. Hoe orang-orang jang mem-pojenjin penjaktan kebanjan telah goenaken itoe tjan-doe sebagi marika poenja obat. Memang bisa dibilang jang antaranya itoe orang berpenjaktan lama dan tida bisa semboeh, dengan am-bil itoe tindakan marika djoega lantas semboeh, tapi djarang sekali satelat la orang semboeh dari penjaktan bisa lempar itoe pengisepan tjan-doe.

Satoe tube tjan-doe dari harga 20 ct, kaloe dijoeat pada orang jang mengisep tjan-doe seringkali bisa didapeken oewang 40 ct, atawa lebih dari itoe djoembah, sedeng orang-orang jang berhoeboeng dengan am-bil itoe tindakan marika djoega lantas semboeh dari penjaktan.

APPENLJA PERKARA LIE TOAN TJAII.

Itoe badjangan jang goenaken obat poes.

Atas appelen Lie Toan Tjaai landraad Balavia telah preksa kombali perkara Lie Sian Nio. Sebagaimana doeleo menoeroet katrangannya Inspecteur de Koning jang lakoeken paprekken, terdakwa ada kedapetan beberapa flesch kosuk bebas obat keljoeboeng, jang bisa bikin orang mendjadi mabok, maka, kombali hakim tegesken pada terdakwa atas paprekannja politie, terdakwa kambali kasi katrangan, betoel pada itoe koetika ada kedapetan flesch kosong, tapi boekanna bebas obat keljoeboeng, tpi bekas obat gosok itap ma-jan.

Selaentja itoe, hakim poen menerangken, dalam perkaranya dengan Tan Eng Nio, jang landraad telah tolak, hakim poen tanja djoega pada terdakwa dalam perkara pada toean Souw Siong Koen, dalam hotel Semarang di Cheribon, dengen vonnis Landraad Cheribon jang djalok-ken hoekoman 4 taon terdakwa soeda djalanken atawa belon? Terdakwa menerangken hoekoman mana la soeda djalanken abis. (K.P.)

SOERABAJA

Dari sana dikabarkan:

Satoe matroos ka-terdjang tram.

Kemis pagi j.l. di depan C.B.Z. ada terjadi kajilaka'an, dalam mana satoe matroos dalam kasterdjang tram listrik. Bisa dijadi jang itoe korban ada berfakot koerang siti-at, kerna pada itoe waktue la berada di sabrangnya itoe djalanan dan hendak menjabang, la soeda tida taoe kiloe ada tram jang mendatengin.

Itoe korban poenja salah satoe tangan ternjata kelindes itoe tram sehingga poeties. Dengen tjepel ia laole dibawa ka C.B.Z.

Ketilaka'an jaeng membawa kematian. Satu orang Indonesia nama Kartio dan dateng dari Den Pasar, hari Senen j.l. telah dapet kajilaka'an di Sumatra-straat sehingga ia poenja diwajang.

Itoe korban telah diterdjang oleh pengendar speda motor jang tinggal di pension Goebeng.

Menoeroet politie poenja penjelidikan, itoe kajilaka'an ada disebabken, lantaran si korban sendiri poenja salah, Soerabaja

kerna koelika la menjabrang di jalanan tersebut, la soeda tida perhatikan d'jilannya perhoeboengan, djoestroe mana ada saoe speda motor jang dateng.

Goenaken plakzegel jang soeda dipake.

Politie di sini soeda tangkep O.K.P. jang koempoelken koerang lebih ada 1000 plakzegel jang soeda terapek dan poena persid'ian 20 plakzegel jang landa tangannya soeda bisa dibikin ilang. Poe plakzegel telah dipake kombali.

Ternjatae itoe orang soeda seringkali berboeat demikian, aken tetapi lantaran boekti ada koerang terang, maka terdakwa telah dibebaskan dari totoetan.

Tetang itoe perkara ia menjatakan jang itoe plakzegel telah disimpun oentoek dikasih pada la poerja anak-anak boeat maenan.

ACHIRNJA ITOB BENTROKAN DI KALANGAN BANGSA BENGKALI.

"Phagsengh" didenda f 250.— dalam 2 per-kara.

Pangkalan Brandan soeda terjadi bentrokan jang heiba antara kalangan bangsa Bengkali.

Antara laen—laen pada tanggal 2 Juli jang laloe soeda terjadi soatoe pemkoelakan atas diri seorang diantra marika itoe bernama Kartasengh.

Demikian djoega pada malam Djoema'at 18—19 Juli Phagsengh jang memkoel Kartasengh itoe soedah poela menjerang seorang lagi bernama Kersengh di Arcadialan, jang mana penjerangan ini demikian heibaatna dan njoris membajaken diwia dj ka tida dapat sigra dilerai oleh recherecher Jakob dari Opiumrecherche. Dipengadilan Landgerecht Brandan jang bersidang hari Kemis ddo. 25 Juli kedoea perkara ini soeda diadili.

Dalem perkara jang perlama Phagsengh soedah didenger keterangan, dimana olehnnya soeda poela dimajoeken soarang saksi bernama L. jang terkepal sebagi hartawan dalam kalangan marika itoe. Sedeng diphakken Kartasengh ada poela tiga orang saksi Boemipoetra, jang antara laen—laen soarang bernama Andah dan soarang bernama Sabidin soeda memberi keterangan (sesoeda leb h doeoe disoempan) bagimana doeckenka perkara jang sebenarnya. Saksi jang saorong lagi kerna sedeng brada delem hoes lait ti-dak didengar lagi keterangan. Toeroet djoega seorang Tionghoa menjadi saksi. Achirnja soeda mengadakan raadkamer jing la-mu djoega memakan wakteo, pengadilan telah menjatakan bahoea pesakitan Phagsengh terang bersalah, dan boeat itoe la di-hoekoem denda sedjoemblaah f 100.—

Kemoedian pesakitan ini dipraksa kombali dalem perkarajang kadoea dalam panjerangan pada Kersengh di Arcadialan jang kita terangkan di atas. Pemeriksaan ini berdjalan agak lebih lama sedikit dari perkara jang moela moela. Dalem pameriksaan ini oleh pesakitan dimajoeken keterangan bahoea ia sendiri dikrojok oleh doea orang jtaoe Kersengh dengan istriji. Sebagi boektnia di blakang pesakitan ini ada djoega kedepet bekas bekas dipoelok. In tijotok Idengen kaftranganja saksi J. jang menerangkan djoega bahoea koetika didatengnja perkiran itoe ia misih sempat meliat pergoletan antara tiga orang jtaoe seorang prem-poean dan doea orang lak 2. Setelah mendenger keterangan jang kadoea dalam panjerangan pada Kersengh di Arcadialan jang kita terangkan di atas. Pemeriksaan ini berdjalan agak lebih lama sedikit dari perkara jang moela moela. Dalem pameriksaan ini oleh pesakitan dimajoeken keterangan bahoea ia sendiri dikrojok oleh doea orang jtaoe Kersengh dengan istriji. Sebagi boektnia di blakang pesakitan ini ada djoega kedepet bekas bekas dipoelok.

In tijotok Idengen kaftranganja saksi J. jang menerangkan djoega bahoea koetika didatengnja perkiran itoe ia misih sempat meliat pergoletan antara tiga orang jtaoe seorang prem-poean dan doea orang lak 2. Setelah mendenger keterangan jang kadoea dalam panjerangan pada Kersengh di Arcadialan jang kita terangkan di atas. Pemeriksaan ini berdjalan agak lebih lama sedikit dari perkara jang moela moela. Dalem pameriksaan ini oleh pesakitan dimajoeken keterangan bahoea ia sendiri dikrojok oleh doea orang jtaoe Kersengh dengan istriji. Sebagi boektnia di blakang pesakitan ini ada djoega kedepet bekas bekas dipoelok. In tijotok Idengen kaftranganja saksi J. jang menerangkan djoega bahoea koetika didatengnja perkiran itoe ia misih sempat meliat pergoletan antara tiga orang jtaoe seorang prem-poean dan doea orang lak 2. Setelah mendenger keterangan jang kadoea dalam panjerangan pada Kersengh di Arcadialan jang kita terangkan di atas. Pemeriksaan ini berdjalan agak lebih lama sedikit dari perkara jang moela moela. Dalem pameriksaan ini oleh pesakitan dimajoeken keterangan bahoea ia sendiri dikrojok oleh doea orang jtaoe Kersengh dengan istriji. Sebagi boektnia di blakang pesakitan ini ada djoega kedepet bekas bekas dipoelok.

Zuiver vermogen
Milik bersih (Zu ver Vermogen) pada sasoedahnja dimasoekin kalebihan bedrijf netto boeat f 1938, besarnya ada f 10.330 107.05, kalebihan bedrijf netto dari taon boekoe jang sekaran ditoeopef a f 192.850.32 lantaran mana Kamik Bersi dari Algemeene Volkscredietbank telah bertambah dijdi f 10.522. 957.37.

Boeat menjoekepin apa jang diseboet di dalam Staatsblad No. 82 (artikel 5) sekaran boeat ka 4 kalina haroes dilakoeken satoe pembajaran poela oetang di dalam jang negri, besarnya sama dengan separa djoemblaah, jang dipertambahan pada Zuiver Varmogen, awala f 96.425,6, hal mana dimasoekin di dalam indering dari bagian oetang dengan rente 3.22 pCt. pro restof f 399.382.19, lantaran mana ini dijadil dikoerang sampe f 270.957.03.

SUMATRA SELATAN.

Dari sana dikabarkan:

Kabakaran di Telok betong.

Pada haru Senen, 29 Juli, kira-kira djam 2 lohor signal ada bahaja apl dari kazene politie di Telok betong mendjerit begi-

terdiri dari partij jaitoe partij pesakitan, partij pendakwa dan partij neutral. Selain dat ioe djoega jang sengadjat dateng dari leearan seperti dari Tandoengpoera oepamanja, menoendjoeken bahoea kedjadian itoe ada menjadi perhatian besar pada ma-riks.

Dengen kepoeloesan penga-dilan sekali ini, bolelah diseboet bnfrokan jang paling achir ini soeda selesih. Entshpoen sampe di sitoe sadia in l her-sersih, tjoema pada fisah politie kedjadian itoe tentoe aken menjadi tjetatanjung jang berarti. (P.A.)

ALGEMEENE VOLKS CREDIETBANK.

Dari versieg taonan dari Alge-meenee Volkscredietbank boeat taon 1939 kita koetib:

Di dalam ini taon versieg ini bank telah sanggoe briken poela

pindjeman baroe pada apa jang

dinamakan "pemindjem pemindjem crisis" toea, sasoedanja di-

beresken kawadjab jang lama

dengen perjaya (di dalam kaper

tjajahan mana kita tida meras-

meras katjiva) bahoea pemindjem pemindjem baroe dari kwa-

litel koerang baek terpeneo de-

ngan pikiran, bahoea orang aken

bisa lepaskan dirinjai dari la-poen-

ja kawadjab kawadjab.

Jalannja pindjeman 2 jang di-

brikken ada mengoendjoek, bahoea

perloesan corps pemindjem-

di dalam taon 1939 ada berdirl-

di atas basis jang baek dan

sebagian besar ada terdiri

dari orang orang, jang dapeiken

kastian tentang kawadjab di-

ntoe kongsi. Marika sebagian

besar ada kawoeaan dari sekola-

sekola tengah dan Mulo, jang

soeroep boeat itoe pendidikan.

VADER JOSPH LIU DI BATAVIA.

Koeling doenia de-nge ampat roepie misie.

Pada haru Senen sotoe sampe di Batavia Vader Joseph Liu (Liu Shun Ching) dari Australie dalam la-poenja perdjalanan poerien doenia koerang lebih ampat taon lamanya. Wakteo S. P. soeda koendoengin padanja di Pastrone di Roomche Kerkweg dimina la

ada menoempang.

Vader Liu ada saorang jang

beroesa lima poeie lebih di-

dan sotoe 28 taon dijdi penti. Dari

omongannja kilatian la ada satoe

pendita jang banjak pengalam-

na kenal banjak bahasa sing se-

peri Latij, Fransch, Italiaansch,

Ingris dan Spaansch, hal mana

bikin gampang ia poenja per-

dagalan koeling doenia, dan da-

petken banjak sobat di saseoate

negri jang ia koendoengin.

Vader Liu kasi taoe pada kta

baohoea ia sotoe kaloear dari

Tiongkok di bagian depa-

dari taon 1937 dengan moe-

jan koendoengin Manila di-

mana ia sotoe tinggal banjak

boelan. Dari Manila la pergii

ka Japan kamoedian ka Honou'u

dan San Francisco. La sotoe bl-

kin perdjalanan jang loess di

Amerika Sariket dan Canada,

kamoedian dari New York la

pergi ka Ierland dan Engeland.

Dari Engeland la njebrang ka

continent dengen moelain koen-

koeng Frankrij, kamoedian Belgie,

Holland, Zwitserland dan Italie.

Di Italie tentor sadja Va-

der Liu tinggal lebih lama sebab

mempoenjaan banjak kapentingan

sama Vaticaan. Djoega Vader Liu

soeda koendoengin djoega ber-

bagi-bagi tempat di Afrika dan

Azile Keijl, saseoan ja taoe

peri Latij, Fransch, Italiaansch,

Ingris dan Spaansch, hal mana

bikin gampang ia poenja per-

dagalan koeling doenia, dan da-

petken banjak sobat di saseoate

negri jang ia koendoengin.

Vader Liu bilang di saseoate

negri jang ia koendoengin ia

selaloe tinggal tjoekoepti lama

boeat kaloear leb h banjak ke-

ada di satoe satoe tempat, la

tida tjoema dateng di kota kota

besar, tapi djoega hamper

tempat tempat ketjil, la sotoe

berboeat demikian kerna ia bikin

perdjalan dengan bawa ampat

roepie missie jang ada meminta

banjak tempo boeat dilakoeken,

Vader Liu tjoba per-

kenalkan kasopan-

Tiongbon daerah

loeksa.

lapoena missie jang pertama

ialah boet sotoe kade-

pani bakal teriamah

leb h banjak tjoekoepti

waktoe dihan. Terdakwa soeda kena hookeeman, lantaran ia dipetjat dari djabatannya dan djoega liang pensioenna, satelah lakoeken paker-dja'an lamanya 31 taon.

SOLO.

Medewerker kita kabarkeren:

Katjemploueng dalam soemoer.

Pada hari Senen j. b. i. di kampoeng Balowari telah terjadi katjilakaan. Satoe anak laki Jndonesier oemoer 12 taoen koetika lagi maen maen antara koerang ati-atiya telah katjemploueng ka dalam soemoer. Baek djoega itoe kedjadian dapat diketahui banjak orang jang lantas pada briken perfoelongan. Hoe anak bisa diangkat naek dengan slamen dan tjoema dapat brapa loeka loeka enteng.

Maoe tjoba boenoeh diri,

Di railbaan Manahan pada harj Selasa j.b.i. ada saorang laki Indo-nesier tjoba boenoeh diri.

Waktue kliatan ada trein mendas tengin dan rebahken diri.

Baek djoega itoe kedjadian dapat diketahuein orang Haen jang lantas seret padanja dari atas railbaan dan diserahkan pada politie.

Koetika jang wadib lakoeken penjelidikan ternjata itoe orang ada koek-rang heres ingetan.



INDISCHE LLOYD

Algemeene Verzekering Maatschappij N.V.
(Kongsi dengan Kapitaal Tionghwa)

Menanggoeng Assurante!

KEBAKARAN.

AUTO.

LAOET

Kita poenja AUTOPREMIE paling rendah.

CLAIM DIOEROES DENGEN TJEPEL DAN MENJENENGKEN

Keterangan bisa dapat pada:

Hoofdkantoor
SEMARANG
Tel. 1417 & 378

Bykantoren:
Batavia Tel. 1889
Bandoeng = 1289
Soerabaja =N. 1419

Agentschappen:
Djocja Tel. 301
Malang = 242
Cheribon „ 153
roemph „ 84
dan lain-lain tempat.

S 209

P. M. H. — 45 M.

P a g i

7.- Wilhelmus

7.32 Hawaii

9.- Lagoe Melajoe

10.30 Gredja

11.45 Lagoe Menado

12.- Kronjong

11.5 Berita Pers

13.0 Lagoe Kronjong

2.15 Berita Pers

2.30 Toetoep

M a l e m

5.03 Isi programma

5.05 Lagoe Batak

6.30 Lagoe Tionghoa

7.- Causerie

7.30 Berita Pers

8.- Bahasa Blanda

8.30 Krontjong

10.- Gamboes

12.- Toetoep

S o e r a b a j a II - IV Solo II

Se marang II Djokja II

P a g i

7.82 Wilhelmus

8.30 Lagoe Melajoe

10.30 Klenengan

12.- Loedrock

1.15 Berita pers

1.30 Klenengan

2.15 Berita Pers

2.30 Toetoep

S o e r a b a j a II - IV Solo II

Djokja II Se marang

M a l e m

5.03 Lagoe Tionghoa

5.15 Kepandoean

5.30 Hawali

6.- Kepandoean

6.30 Causerie

6.55 Lagoe Tionghoa

7.- Lagoe Tionghoa

7.30 Berita Pers

8.- Bahasa Blanda

8.30 Wajang Orang

9.- Roepa roepa

12.- Toetoep

R a d i o S e m a r a n g I 4 2 M.

P a g i

6.- Tjelempoengen

9.- Toetoep

9.30 Krontjong dari K.O. Setia

1.30 Toetoep M a l e m

5.30 Kinderurteje Taman Pe-moeda R.E.T.O. dipimpin oleh Tante Mien dan Pak Martono

7.30 Lagoe Tiong Hwa

8.- Sandal Srondol - orkest dipimpin oleh perk. Peng Yoe Thurn, sokongan dari Sandalfair. „Srondol“, eig. teuan Sib Tiauw Jang di Srondol, Zangeres

11.- Toetoep M a l e m

M a v r o - 87.98 M.

P a g i

8.- Oejon oejon

2.- Toetoep M a l e m

5.- Orkest Arab

7.- Berita Pers

8.- Oejon2

12.- Toetoep

R a d i o Vrg. Mid. Java - 88.76 M.

P a g i

8.- Anak anak

9.- Ketoprak

2.- Toetoep M a l e m

5.- Krontjong

6.- Lagoe Djawa

7.- Lagoe Dolanan

7.30 Wajang Orang

8.- Krontjong Orkest

12.- Toetoep

S. R. V. - 60.25 M.

P a g i

6.- Genderan

9.- Bajian

9.30 Ketoprak

2.- Toetoep M a l e m

5.- Anak anak

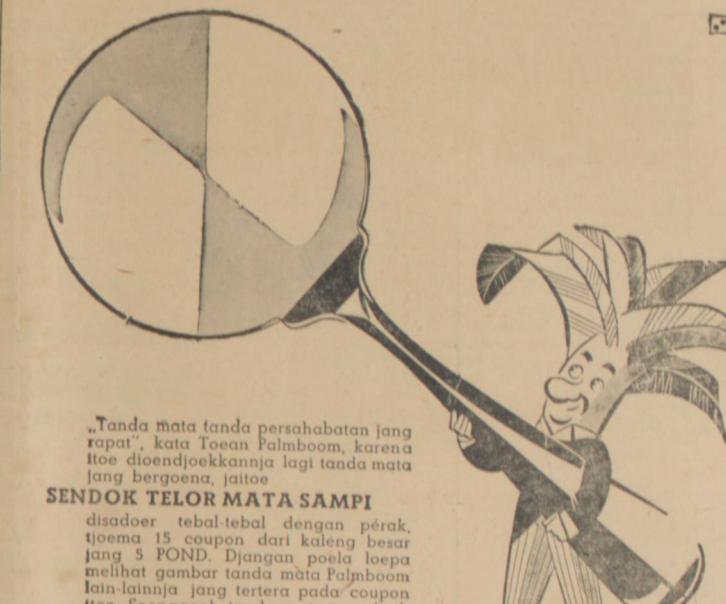
6.- Pidato

6.80 Hawaii

7.30 Pidato

8.- Motjopat

12.- Toetoep



Tanda mata tanda persahabatan jang rapat", kata Toeau Palmboom, karena itoe dioendoekkanna lagi tanda mata jang bergoena, jaitoe

SENDOK TELOR MATA SAMPI

disadoer tebal-tebal dengan perak, tjoema 15 coupon dari kaleng besar jang 5 POND. Djangan poela loepa melihat gambar tanda mata Palmboom lain-lainnya jang tertera pada coupon itoe. Soenggoeh tanda mata jang baik sekali!



AKKER'S ABDISIROOP

Menolong baek dan sah!

637



BISA DAPET BELI PADA:
BATAVIA-C. KRAMAT NO. 50
BANDOENG: TJBADAK-WEG 74C,
SEMARANG-KARANGTOEI 160C.
SOERABAJA: SONGOJEDAN 116,
SOLO: SINGOSAREN 154,
SOLO: PASAR LEGI STRAAT

28.241



S 250/3

OEI TIK HONG Toekang Gigi Sebandaran 20 - Semarang.



Boeat sasoeate orang jang ada perio sekali, maka gigi jang berlobang, roesak atawa sakit, ada meroegiken sekali.

Saja soeda lama berkerdjya sebagi dentis, bikin gigi palsoe, baik dengan karet maoepoen dengan schoef, tembel gigi berlobang, pasang porcelein, obatin glgi sakit, bikin betoel gigi kotor, semoga pakerdj'aan saja tanggoeng bagas, koat dan tahan lama.

Banjuk sekali saja dapat trima soerat-soerat poedjian dari segala bangsa, kerna tariefina poen sanggada saja itoeng sampe pantes. Maka Njonjah-njonjah dan Toean-toean segala bangsa ada sakit kaperloean bikin gigi palsoe, tembel gigi berlobang jang dapat gigi atawa maoe bikin gigi djadi bersih, tjoja dateng lebih docloe pada saja.

S 124

Kabar Radio.

N. I. R. O. M.
Tdg. Priok II - 61 en 45 meter.
Batavia II - 197 meter.
Semarang I - 122,40 meter.
Semarang II - 189 meter
Djokja II - 128 meter
Solo II - 120 meter
Soerabaja I - 61 meter.
Soerabaja IV - 100 meter
Bandoeng II - 192 meter
Bandoeng III - 50 meter
P. M. H. - 45 Meter,
P. M. N. - 29 meter

SENEN, 5 AUGUSTUS
NIROM BARAT.

Pagi
6. Wilhelmus Pembukaan
6.01 Gramofon
6.15 Gymnastiek
6.27 Lagoe Nederland
6.30 Berita Pers
6.45 Gramofoon
7.20 Carillon
7.30 Berita Pers
7.45 Marsch
8. Populair concert
9. Series concert
10. Victor Silvester's Orkest
10.40 Piano
11. Musette - muziek
11.40 Agama Christen
12. Series soil
12.30 Matinee - concert
1. March Belanda
1.15 Pidato Lagoe kebangsaan
1.20 Berita Pers
1.35 Lunch concert
2.20 Berita Pers dan Oedara
2.30 Toetoeop

Malem
5. Tanda waktu Pembukaan
5.01 Isi programma
5.03 Aneka warna
6. Boeat anak anak
6.30 Arendnest
7. Berita Pers dan Oedara
7.25 Series concert
7.55 Lagoe Belanda
8.10 Pemandangan Oemoem
8.30 "Oud Holland"
9. Apa dan siapa?
9.30 Lagoe biola Belanda
10. Tanda waktue
10.01 Wals Inggeris
10.30 Swing + music
11. Toetoeop

Zender Melajoe dari Nirom.
Band oeng II - Batavia II, Priok II

Pagi
7.30 Wilhelmus
7.32 Degoeng
9.30 Gramofoon
10. Harmonium
11.30 Gamelan
12. Krontjong
1.15 Berita Pers
1.30 Krontjong
2.15 Berita Pers
2.30 Toetoeop

Malem
5.03 Isi programma
5.05 Kepandoean
5.45 Yang Khiem
6. Lagoe Bali
6.30 Krontjong
7.30 Berita Pers
8.22 Causerie
8.25 Lagoe Singapore
8.30 Causerie
9. Radiotoneel
12. Toetoeop

Soerabai all - IV, Solo II
Semarang II Djokja II,
Pagi
7.30 Wilhelmus
7.32 Koran
8.15 Anak anak
10. Hawaii
10.10 Orkest Militair
10.30 Hawaii
11. Lagoe Krontjong
1.15 Berita Pers
1.30 Soeling
2.15 Berita Pers
2.30 Toetoeop

Malem
5.03 Taman Pemoeda
5.35 Anak anak
7. Gamelan
7.30 Berita Pers
8. Causerie
8.25 Lagoe Singapore
8.30 Pidato
9. Lagoe Tionghoa
11. Mopjat
12. Toetoeop

P. M. H. - 45 M
Pagi
7.30 Wilhelmus
7.32 Degoeng
9.30 Gramofoon
10. Concert Melajoe
12. Krontjong
1.15 Berita Pers
1.30 Krontjong
2.15 Berita Pers
2.30 Toetoeop

Malem
5.03 Isi programma
5.05 Kepandoean
5.45 Yang Khiem
6. Krontjong
7.30 Berita Pers
8.22 Causerie
8.25 Lagoe Singapore
8.30 Pidato
9. Radiotoneel
12. Toetoeop

S. R. V. - 60.85.
Pagi
9. Lagoe roepa-roepa
11. Toetoeop

Malem
4.30 Genderan dan tijempoe-
ngan
6. Causerie
6.30 Melandoetken genderan
8. Kleneng
12. Toetoeop

Radio Vrg. M. Java
88.76 M
Pagi
8. Lagoe Hindoestan
8.30 Lagoe Soenda
9. Lagoe Arab dan Gim-
boes
9.30 Lagoe Djawa
10.30 Ketoprak
11. Toetoeop

Malem
5. Lagoe Extra Melajoe
5.30 Lagoe Krontjong
6. Lagoe Tionghoa
6.30 Lagoe Arab dan Gim-
boes
7. Lagoe Soenda
7.30 Lagoe Hindoestan
8. "Gagak Iem Band" de-
ngan zangeres Miss Da-
lidjah dari Bandoeng, di
Studio Doevel la Sema-
rang, sokongan dari toean
Tan Liang Kwie, Direc. le
Tabaksfabriek "Daroe-
Redjo", di Dargo 33-42
Semarang
12. Toetoeop

Radio Semarang 142 M,
Malem
6. Lagoe Melajoe
6.30 Lagoe Tionghoa
7. Kesoedahan pertandingan
sepakraga
7.30 Wajang Koelit
1. Toetoeop

Mavro 87.98 M,
Pagi
9. Poero Dalem
11. Toetoeop

Malem
6. Hawaiian
7. Berita Pers
7.12 Roepa roepa
8. Oejon2
12. Toetoeop

Bahasa Blanda

Njonjah¹ dan Nonah² jang ingin
beriadjar kijare dan menonel dalam
itoe bahasa, masih ada kasemptean
boeat ikoet dalam cursus harje jang
aken djiroeal pada nanti tanggal 1
Augustus 1940.

Periadjar dibriken oleh satoe goe-
ros prempoan bangsa Tionghoa jang
soedah mempoenai pengalaman dan
berdiploma,

Bisa beriadjar di waktoe pagi atau
wa sore.

Tarief sanget ringan.
Keterangan pada:
3e Redjosari No. 24, SEMARANG

Bridge

Het gezelschapspel van deze
moderne tijd. Gemakkelijk aan
te leeren door "Het A. B. C.
van Bridge", verkrijgbaar bij:

H. T. DJIE,
Gang Pinggir 68-Semarang

**BERGOENA SEKALI BOEAT ORANG
JANG BAROE BAEK DARI SAKIT.****ANGGOER OBAT TJAP 19**

Sasoeda temboeh dari soetoe penjakit bera
dan lama, memang bisa dimengarti badan dijadit
sanget zwak. Oleh kerna itoe ada sanget dipoe-
digien ANGGOER OBAT TJAP "19" oentoek
dapatkan tenaga baroe.
Minoemla tiap hari tiga kali, pasti toean poe-
nia kesehatan akan dijadi back lagi seperti biasa.
ANGGOER OBAT TJAP "19" ada satoe
tonie jang sanget beroena boeat darah dan
tenaga.

Harga per flesch besar f 2.25

Harga per flesch ketjil f 1.25

BISA DAPET BELI DI MANA' TEMPAT.

Chemicalienhandel IE KIM TIE,

Pabean Tinstraat-Telf. 1316 N.-Soerabia.

S. 151

GOEI TJOENG LIAN
TOEKANG OIOI JANG SOEDA DAPET BANJAK POEDJIAN
BETENG 152 — SEMARANG**PEMBERIAN TAOE**

Dengan hormat,
Djika toean pasang gigi-sebaroesja boeat mendjaga ke-
slametan misti tjari toekang gigi jang pande betoel, djangan
lati harge mjerah sadja, sebab sekarang ada banjak sekali
toekang-toekang gigi.

Maka ditoe satia haret toean-toean dan njonjah-njonjah
soeja dateng lebil doeloe pada saia dat seksiken saia poe-
nia pembikinan jang ditangoeng koewrt dan netjis; kaloe
tadi baik, djangan balar, sedeng tarief bersaingan.

Boeat bikin gigi palsoe atawa tembel gigi mas, perak,
platinia dan schroef serta blongsong darf mas dan perak, saia
sekarang dapat pladjaran baroe; bisa ganti gigi zonder pak
karet tjoeima pake plaat mas sadja; djeoga bisa pasang mata
en hidoeeng palsoe.

Boeat njonjah-njonjah dan nonah-nonah poeja kaperloes
saia adken dokter gigi prampeoan.

N.B. Soeke dateng boeat dipanggil, tjoema ganti on-
kost dokar.

S. 29

GAGA BERANI.

Orang pemoeida di medan pesta, harces gaga berani,tapi djikaloe koelit moekanja kasar,
kotor, tentoe tida ada itoe gaga berani lagi, poen orang perempoan djoega demikian.

Sebab apa? Tentoe orang bisa mengerti sendiri.

Satoe Potret dari Toean Tan Thiam Siang, tinggal be-
roemah di Zuiderboordweg No. 107 Tandjong-Priok, Batavia,
menjaksikan itoe BEDAK-VIRGIN SPECIAAL,
kebaikannya loear bisa biar pake berapa kali di waktoe
malam, hidoor, lanta bisa robah koelit moekanja.

Boeat orang perempoan, djangan loepa, tjoba pake
BEDAK VIRGIN, boeat tambah ketjantikanja.
Kaloe minta Monter Bedak2 tersebut, potong ini adver-
tentie, kirim pada Fa. CHUN LIM & CO, di Tjidengweg
West no. 2 Batavia-Centrum, serta dilampiri franco 4 cent.

Sole - Agent

N.V.H. Mij. KIAN GWAN.
Seleroeh Indonesia.

S. 50

Kitab TJENG TOO

Tijtakan kadoea.

Tan Boen Sing.
Secretaris Chin. Raad.— Batavia.

Dalem ini kitab tijtakan jang kadoea, soedah
ditambah banjak sekali isinjap, hingga kira doea
kalih tebelja dari penerbitan jang pertama.

**SASOEATOE ORANG TIONGHOA
PERLOE POENJAKEN INI KITAB.**

Boeat mana sengadja didjoeal jang paling moerah, jaitoe hanja,... f 0,50
Laen ongkos kirim.

Boeat dapat pada

Adm. "SOERA SEMARANG"
Gang Pinggir 68, - SEMARANG.

Peringatan ka 9 Taon.**"Pakket Speciaal"**

Centoek rajahen peringatan ka 9 taon dari berdirinya kita poenia Com-
pany, moelain sekaran sampe pengabean JULI kita bikin pendjoealan
Olrial dengan sedaken "Pakket Speciaal" jang terisi sebagai briofet:
(1). Kitab ilmoor pengelahan resia gaib, moeat lebi 50 soeal jang
penting boeat tari penghasilan dan padoman penghiodean, berikoet
peladjaran resia gaib bagimana soepaja bisa dapat perkerdjahan, bisa
naek pangkat, bisa dagang oentoeng besar, bisa menang dalam
permaenan djoedi, dan laen-laen sebaginya dari ilmoor-ilmoor jang ber-
harga mahal. Pembeli bolehd madjoeke pertanjahan dengan gratis
dan kita kasi soerat tanggoeng bahoea semoga peadjaran moesti
sampe berhasil atawa oswang kombali kaloe tida memocasen. Harga
soeal dijuid bersama doea coupons 7.50

(2). Lucky Ring stawa Tijntjin Perentoengan dari perak foelen de-
ngan okiran symbol Bintang Pengidoean atawa Karma, menoeroet
ilmoor djjimat peninggalan dari satoe poedjongan pada 3900 taon ber-
loengan, jang soeda berboekti oenteuk berjiksi keslametan dan ke-
entoengan bagi siapa jang pake Harga satoe stuk 5.—

(3). Tiga boekoe penting, boeat belajar 15 matjem bahasa asing
briofet salinan Melajoe, dan ilmoor kebatinan Djati Watjana serta
pengetahuan tentang Resia Prampeoan. Isinjap semoea soeda dapat
banjak poedjiong dari soerat-soerat-kabar, Harga tiga boekoe tamat f 3.20

(4). Horoscoop Speciaal, akan mengramalken pembjata poeja
nasib, karakter, perkerdjahan, kesehatan, perdjodohan dan laen-laen
sebaginya ditanggoeng 100% tjetjok. (Harep kirim tjetetan tanggal
kelahiran). Honorarium 2.—

Total f 17.70

Semoea dioembla 4 matjem berharga f 17.70, tetapi sekaran bolehd
dipotong tjelem f 6.20, atawa satoe keeofoengan dari f 11.50, boeat
pembjata jang atoer pesen seleksja, soepaja tida keabisan ini
kans bagoes jang seliwatna July tida akan tida berlakoe lagi.

Soerat-soerat adres:

SINO-JAVA TRADING COMPANY

O. P. O. Box 862 - Hongkong.

Goenteng disini dan kirim ini hari

Sino-Java Trading Co.,
G.P.O. Box 862, Hongkong.

Toean:-

Bersama ini Luchpost Aangefeekend saja ada lampirken
satoe Bankbiljet f 5.- dan beberapa postzegels seharga f 1.20.- dioembla
f 6.20.- boeat pesen satoe "Pakket Speciaal" jang berlakoe sampe pe-
ngabian Juli 1940.

Oentoek horoscoop, saja poeja kelahiran tanggal

hoelan taon Dan adres saja:

Inget

Contact

Terbit saben SAPTOE